

# KÜLTÜR DÜNYASI

İnsan, mensup olduğu milletin varlığını ve saadetini düşündüğü kadar bütün cihan milletlerinin huzur ve refahını da düşünmeli...

ATATÜRK

- Ahmet Kutsi TECER ..... Sekizinci Genel Koferansın Işığında  
Prof. Dr. Yavuz ABADAN ... San'at ve Hürriyet  
Fazıl Hüsnü DAGLARCA.... Günlerde (Şiir)  
Sait Kemal OBUT ..... Unesco İdeali ve Tahakkuk Şartları  
Dr. Bülent DAVER..... Halk Eğitimi  
Gerald WENDT..... Tabiatı Koruyalım  
Bahri SAVCI ..... Tiyatroda Yazar Buhranı  
Fazıl Hüsnü DAGLARCA.... Ağır Ot (Şiir)  
Jülide Gülizar ERGÜVEN ... Memleket Türküleri (Şiir)  
Nermin ABADAN ..... Existentialisme ve Hürriyet Telâkkisi  
Vecihi YENİLMEZ..... İstanbul'da Bir Bahar (Şiir)  
Gerald WENDT ..... Cihanşümûl Takvim  
François Le LIONNAIS .... Biz ve İlim Dünyası

UNESCO YAYINLARI — KÜLTÜR HABERLERİ  
SANAT HAREKETLERİ

OCAK — SUBAT 1955

Sayı: 13 - 14



# T. C. ZİRAAT BANKASI

Yurt içinde 492 Şube ve Ajansı, dünyamın her tarafındaki muhabirleriyle sayımäßig müşterilerinin emrindedir.

Vadeli, vadesiz tasarruf hesapları  
1955 ikramiye yekunu  
Geçen yıl olduğu gibi şimdilik

## 1.500.000 LİRADIR

Bu Zengin Plânda :  
Gayrimenkuller, dolgun para ikramiyeleri,  
ziraat aletleri ve çeşitli eşya bulunmaktadır.

### KÜLTÜR DÜNYASI

Aylık Dergi

**İmtiyaz sahibi :** UNESCO Türkiye Millî Komisyonu.  
273, Atatürk Bulvarı, Ankara. Tel. 25684.

**Mesul Müdür :** UNESCO Genel Sekreteri Vedit Uzgören.

**Yazı Kurulu :** Prof. Suut Kemal Yetkin, Prof. Bedrettin Tuncel, Prof. Bedi Ziya Egemen, Adnan Ötüken, Prof. Yavuz Abadan.

**Dergi Sekreteri :** Namik Katoglu.

**Cari Hesap :** Ankara, İş Bankası, Yenişehir Şubesi, 427 Dj.

**Basıldığı yer :** Ankara, Türk Tarih Kurumu Basımevi.

# KÜLTÜR DÜNYASI

UNESCO TÜRKİYE MİLLİ KOMİSYONU TARAFINDAN  
HER AYIN ONBEŞİNDE ÇIKARILIR DERGİ

15 Ocak ve Şubat 1955



Sayı : 13

## SEKİZİNCİ GENEL KONFERANSIN İŞİĞINDA

Ahmet Kutsi TECER

Sekizinci Genel Konferans, 12 Kasım 1954 tarihinde Güney Amerika Cumhuriyetlerinden biri olan Uruguay'ın merkezi Montevideo'da toplanmış, bir ay süren çalışmalardan sonra, 1956 da Hindistan'ın merkezi olan Delhi'de toplanmak üzere dağılmıştır. Sekizinci Genel Konferans, iki yılda bir yapılmaya başlayan toplantıların ilkidir. Bu konferans, aynı zamanda, 72 üye devletin, bu arada Rusya ve diğer iki sovyet cumhuriyetinin ilk defa olarak toplantıya katılması dolayısıyle bundan önce yapılan konferansların en toplusudur. Üye sıfatile katılmayan birçok devlet toplantıya "müşahit" gönderdikleri gibi ilk defa olarak bu konferansa müstakil olmayan memleketler, oy hakkı olmaksızın, müzakere'lere kabul edilmişlerdir. Bu gibi memleketlere, asıl üyelerden ayırmak için, "membre associé=ortak üye" adı verilir. Gelecek Dokuzuncu Genel Konferansın gerek üye devlet sayısı, gerek ortak üyelerin sayısı bakımından daha toplu olacağı muhakkak ise de Unesco'nun Sekizinci Genel Konferanstan itibaren tam manasile dünya ölçüsünde bir teşekkül halini almış olduğu şüphesizdir. Şimdiye kadar Rusya ve demirperde gerisindeki memleketlerin dışarda olmasından dolayı Unesco

co'nun dünya ölçüsündeki durumunu tenkit edenler bile artık birsey diyemezler.

Sekizinci Genel Konferansın aldığı en mühim kararlardan bir tanesi, hiç şüphe yok, Unesco sözleşmesinde yapılmış olan değişikliktir. Bu değişiklik gereğince Yönetim Konseyi'nin kuruluş şekli yeni baştan düzenleniyor. Sayısı 22 ye çıkarılmış olan Yönetim Konseyi üyeleri şimdiye kadar Genel Konferansı temsilen kendi adlarına hareket ettikleri halde bundan böyle hükümetlerinin mümessili olarak hareket edecekler ve iki yılda bir toplanan Genel Konferansların ara süresi içinde Unesco genel politikasını yöneteceklerdir. Dolayısıle Unesco sözleşmesinde yapılan bu değişiklik, hükümetlerin Yönetim Konseyi, daha doğrusu Unesco faaliyetleri ile daha yakından ilgilenmelerini gerektirmektedir. Unesco bu yeni çalışma tarzı ile Birleşmiş Milletler çığırına girmiş oluyor. Bunun neticesi olarak Unesco'da alınan herhangi bir karar, Birleşmiş Milletlerin bu yöndeki faaliyeti ile sıkı sıkıya bağlı olacağı gibi, üye devletler hükümetlerinin de Unesco faaliyetlerinden doğrudan doğruya sorumlu bir duruma girdikleri şüphesizdir. Demek ki, Unesco sözleşmesinde yapılan değişiklik göründüğü gibi Yönetim Kon-

seyi'nin kuruluşuna ait basit bir şekil oyunu değil, Unesco yönetiminin esası bir zihniyet değiştirmesidir. Hele Genel Konferansların iki yılda bir toplandığını düşünürsek, iki yıl zarfında gerek mürakabe, gerek olağanüstü hallerde yönetime bakımdan Yönetim Konseyi'nin ehemmiyeti daha iyi anlaşılr. Rusya'nın, tabii üyesi olduğu Unesco'nun kuruluşu gündenberi hiçbir toplantısına iştirak etmediği halde, bu defa ilk olarak Genel Konferansa katılmış olması, Unesco sözleşmesinde yapılan bu değişikliğin kendi temayülüne uygun düşmesi ile ilgilidir. Unesco bu suretle eski Milletler Cemiyeti'ne bağlı Fikir İşbirliği teşekkülünden mahiyet itibarile gitgide uzaklaşmakta, kuruluşundaki dinamik ve aktif gayeye daha ziyade yakınlaşmaktadır. Amerika Birleşik Devletleri'nin sürekli teşebbüsünden sonra hasıl olan bu yeni durumda, Unesco program ve faaliyetlerinin de bundan böyle Sosyal ve Ekonomik Konsey kanalile bağlı olduğu Birleşmiş Milletler genel politika çerçevesi içinde tatkiv ve takip edilmesi bir zaruret haline gelmiş bulunuyor. Bu bakımdan Millî Komisyonlarla sorumlu hükümet organlarının daha yakından işbirliği yapmaları gerekmektedir. Birleşmiş Milletler ve ona bağlı bütün özel kurumlar, bu arada Unesco'nun da hükümet çerçevesi içinde "koordine" edilmesi lâzımdır. Esasen filen mevcut olan bu durum, bugün artık şeklen de gerçekleşmek icabeder. Unesco faaliyetini tecrit edilmiş bir halde ele almak tam mânâsile verimsiz olur.

Unesco faaliyetleri Genel Konferansca kabul edilen bir program çerçevesi içinde tasarılanan işlerdir, ama gerek bu programın hazırlanması, gerek uygulanması ayrı ayrı sahalar arzeder. Her ikisi de birbirinden mühim olan bu sahaları birbirinden ayırt etmek imkânsızdır. Millî Komisyonlar ve sorumlu hükümet organları için merkezle yakından temas halinde olan daimî delegelikler büyük bir ihtiyaca karşılıktır. Üstelik bütün üye dev-

letlerin daimî delegelerinden mürekkep pasif bir Genel Kurul her an merkez faaliyetlerini müşahede ve mürakabe etmektedir, denebilir. Olağanüstü hallerde bu pasif genel kurul, en basit bir formalite ile derhal Olağanüstü bir Genel Kurul olarak toplanabilir. Bu duruma filen intibak etmeyen üye devletlerin gelecek Genel Konferanslarda büyük zorluklarla karşılaşacağı muhakkaktır.

Sekizinci Genel Konferansta 1955-56 yılları için kabul edilen yeni programı ile Unesco bütçesi de 18.752.000 den 21.617.000 dolara çıkmış bulunuyor. %15 nisbetindeki bu artış rağmen, üye devletlerin evvelce kabul ettikleri malî taahhütlerinde hiçbir yükselme olmamıştır. Bunun sebebi de bütçedeki bu artışın yeni üye devletlerin taahhütlerile karşılanmış olmasıdır. Rusya'nın Unesco'ya katılmasile hasıl olan yeni durumda daha başka değişiklikler de olmuş, Birleşmiş Milletler gibi Unesco Genel Konferansında da fransızca, ingilizce ve İspanyolcadan başka rusça da çalışma dili olarak kabul edilmiş, Rusya yönetim Konseyine de seçilmiştir.

Unesco programlarının, Birinci Genel Konferanstan itibaren geçirdiği değişiklikleri bundan evvelki bir yazımızda inceledik (Bakınız: *Kültür Dünyası*, sayı 5, 15 Şubat 1954). Her yeni programın hazırlanmasında bazı çarklar harekete gelir. Bunları söylece özetleyebiliriz:

- 1) Sosyal ve Ekonomik Konsey'in tavsiyeleri. Bu tavsiyelerin gayesi birleşmiş Milletlere bağlı bütün özel kurulların faaliyetleri arasında işbirliğini sağlamaktr.
- 2) Unesco Genel Konferansının gelecek programlar hakkında aldığı direktif kararları. Bu kararlar Unesco'nun genel politikasının ifadesidir.
- 3) Üye devletler Genel Konferansca alınan kararlar dairesinde yeni programlarındaki mütalâalarını merkeze bildirir.
- 4) Yönetim Konseyi bütün bu bel-

geleri gözönünde tutarak Genel Müdüre tavsiyelerde bulunur.

5) Unesco merkez teşekkürünün ihtisas daireleri, yürürlükte olan programdaki daimî veya takipteki işleri gözönünde tutarak Konferansın direktörlerine uygun bir program taslağı hazırlar.

6) Genel Müdür, Konseyin de kılavuzluğu ile tasarruf ettiği bütün bu belgelere dayanarak bütçe ve program tasarısını ahenkleştirir, Genel Konferansa sunar.

7) Genel Konferans, projeyi tettik eder ve ona son şeklini verir.

Bu hazırlık safhalarının herbirinde üye devletler arasındaki temaslarda yeni baştan yönelmeler görülür. Onun için Genel Konferanslarda deleğe heyetlerinin oyalarını başarı ile kullanabilmeleri, program ve bütçe hazırlıklarının çeşitli safhalarından itibaren sürekli bir takip ve çalışma ile mümkündür.

Her yeni program, Unesco'nun üye devletler adına yükümlendiği birtakım ödevler demektir. Bu program üye devletlerin sıkı işbirliği sayesinde ancak gerçekleştirilebilir. Bu işbirliği ne kadar kuvvetli olursa Birleşmiş Milletler amacına o kadar yaklaşmış olur.

Yeni program yine eskisi gibi şu bölümlere ayrılmıştır: 1) Eğitim, 2) Mâspect ve tabîî ilimler, 3) Sosyal ilimler, 4) Kültür faaliyetleri, 5) Haberleşme, 6) Şahis mübadelesi. Buna bir de Teknik Asistans bölümünü ilâve etmek yerinde olur. Teknik Asistans bölüm programın çeşitli bölümlerinin uygulanmasına ilgili olmakla beraber Unesco'nun asıl bütçesi dışında Birleşmiş Milletler Teknik Asistans Fonunun Unesco programı ile ilgili faaliyetlere tahsis edilmiş olan kısmıdır. Bu paradan yalnız üye devletler istifade eder.

Programdaki bütün bölümler Eğitim bölümü ile ahenkleştirilmiştir. Yeni programda her bölüm iki dala ayrılmış, birinci daldan bütün üye devletleri müsteriken ilgilendiren faaliyetler (milletlerarası teşekkürlerle işbirliği, haberleşme ve bilgi servisleri, istatistik, v.s.), ikinci daldan ise ekonomik gelişme ve kültür durumlarına göre üye devletlerin bir kısmını ilgilendiren faaliyetler yer almıştır. Bu çeşit faaliyetler Unesco'nun yardımcı ile gerçekleşmesi beklenilen projelerdir. Bütçenin mühim bir kısmı bu projelere ayrılmıştır.

İlerde çeşitli bölümler üzerinde ayrı ayrı duracağız.

## SAN'AT VE HÜRRIYET

Prof. Dr. Yavuz ABADAN

Hürriyet, ideal bir kavram olması bakımından, düşünmekle başlar ve düşünce ile devam eder. Bu sebeple Herder'in dediği gibi, "ancak fikrin hüküm sürdürdüğü ve efendilik ettiği yerde hürriyet vardır". Bu durum, fikri cevherin yaratıcılık faaliyetinde en geniş hürriyetten faydalananma iddiasına çağrı açmaktadır ve hak kazandırmaktadır.

Gerçekten fikrin kaliba, yaratıcı nüvenin şekle sağlamak istemeyen dinamizmi, en çok estetik yarادış alanında kendini hissettirir. Nitekim irade mihrakından kaynak alan fili ve hareketlerde hürriyet daima mahdut ve sınırlı olarak kabul edilebildiği halde, yaratıcı muhayyilenin faaliyeti, adeta madde ve tabiat engelleinden müstakil mutlak bir hürriyet imkânına kavuşma davasındadır.

Bu bakımından fikir ve yaratıcı cevherin, kalıp ve şekil bağlılıklarından sıyrılarak, daima daha yükseğe, daima daha güzele varlık verme cehdini, estetik hürriyet diye tavsif etmek yerinde olur. Fikir, daha yeniyi kavrama, daha yüksek bir bütünlük ve tamlığa ulaşma mücadele içinde, şeilden şekilde girerek gelişir. Bu gelişmeyi sağlayan yaratıcı kaynak, -daha doğrusu- daima yeni atlama larla her erişilen geride bırakarak, veya bozup yıkarak, yahut başka bir şekilde sokarak, daha yüksek hedeflere ulaşma cehdini güden dinamik kudret, bizatî yaratıcı hürriyettir. Schiller, "Güzellik, hürriyetin tezahüründür" derken işte bu hiç bir madde ve şekle bağlanmayan daima "yenî"nin peşindeki yaratıcı mutlaklık cehdini ve bu cehdin eser halinde belirişini kasdetse gerektir.

Yaratıcılığın mutlaklığa yönelmesi, fikri, mûtâ ve muayyen oları bırakıp, muayyen olmayanın fethi teşebbüsune sürüklər. Bu işe, tabiat dışına çıkmayı, genel kanunlarla tipik şekillere hakim olmaktan kazanılan güvenliği oyan için bırakmayı gerektirir. Her yaratma, tabiat içinde menetsiz, bu bakımından muayyen, mutad ve tabî olmayan bir fiilden doğar. Her şekle giren varlık, yaratıcı cevherin belirtisidir.

Fakat her yaratılan eser, yaratıcı cevherden ayrılinca katılaşır, muayyenleşir, sınırlaşır. Böylece tabiat içinde maddi bir varlık olur. Halbuki san'atemin yaratıcı fikir cevheri, eseri yoğunur ve yaratırken de canlı, hareketli, eser üstünde yenilikler yaratmaya istidath kalır. Şu halde san'at—K. Rietzler'in ifadesi—fikrin şekilde inkilâbi halinde de, daima daha ileri ve yüksek şekilde hareket ve geçiş imkânını kendi nefsinde muhafaza eder. Estetik hürriyet, işte fikrin bu dinamik hassasından, kayıtsız, şartsız, sonsuz yaratıcılık vasfindan başka bir şey değildir.

Söhretli estet H. Glockner'e göre yaratış vetiresinin gayesi tabiatı yemek ve onun üstüne yükselmektir. Bu bakımından her yeni fikri yaratma, mutlak hür bir iradî fiile tekabül eder. Bu manada hürriyet, "durdurma ve yapışmada değil, bırakma ve vazgeçmede belirir. Durdurmak isteme, tabî, meşrut ve muayyendir. Hür istemedi ise şahsiyet, kendini tabî kayıt ve bağlardan çözter; hiçlikten mutlaklı çağırır ve onu takip eder." (Abenteuer des Geistes S. 24).

Estetik hürriyetin bu tahripçi ve

mücadeleci temayülü, E. Cassierer'in işaret ettiği gibi, bazı hürriyet aşıklarını, ampirik hayatın katı realiteleri karşısında kasdî bir feragata sürüklemiştir. Nitekim fizik hürriyetin gerçekleşmesinden ümidi kesen Schiller, estetik hürriyeti, saf ideal hürriyet aşkıının bir avunma şöiri haline sokmaktadır: "Hayatın tazyikinden kalbin sessiz ve mukaddes hücrelerine kaçmaya mecbursun. Hürriyet yalnız rüyalar aleminde mümkündür ve güzel yalnız nağmede çiçek açar."

Ancak hürriyet hakkında bu tevkîkî felsefesi, siyasi ve amelî hayat bakımından esarete boyun eğme, bedîî bakımından ise san'atçının kendi içine kapandı içtimâî değer kazanamaması neticesini davet eder. Bu sebeple Goethe'nin "ancak gayri mümkün peşinde koşan kimseyin sevgi ve takdire lâyik" olduğunu belirtten (Faust II) aktivist hürriyet telâkkisi, estetik hayatıet kadar ahlâkî ulviyet itibarile de üstün bir değer taşımaktadır.

## GÜNERDE

Gecip gideceksin  
Karanlığın  
Nereye götürdügünü bilmeden hiç  
Analar kızlar nineler oğullar  
Daha da kahrolurken  
Güzelleşirken daha da  
Dönerdi değil mi her akşam  
Kurdu andıran dağ doruguña  
Kuzey yıldızı  
Verirdi ya  
Anılarındaki kırmızıyı  
Ağaçlar her kirazında  
Sevmez miydi oğlanın esmerliğini  
İnince perdeler  
Kız geceleyin  
Emekli nasıl da bombostu kahvede  
Anlaturdu gözleri ıslak  
Elleri üykulu  
Bir çağrısu yokmuydu ha  
Sabahları  
Yeni otomobillerin  
Kötüdü biliyorsun  
Gazetelerdeki haberler  
Silâhlardan ekmekten kiralardan ötürü  
Sen geçip gideceksin  
Bütün aydınlığı  
Boylece bırakıp

FAZIL HÜSNÜ DAGLARCA

## Sait Kemal OBUT

### UNESCO İDEALI VE TAHAKKUK ŞARTLARI

Londra'da 16 Kasım 1945 tarihinde üye devletlerin oybirliğiyle kabul edilen Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu (UNESCO) anayasasının ilk cümlesi şudur: "Harpler insanların dimağlarında başlar, barışın savunma siperlerinin de insanların dimağlarında kurulması gereklidir". Bu cümle çok manalıdır. Ve veciz bir tarzda UNESCO'nun kuruluşundaki hikmet ve zarureti belirtir.

Hakikaten Unesco'nun eğitimi, bilim ve kültür alanlarında halen yapmatta olduğu ve yapacağı iyi işbirliğini ve müsbet hamleleri, dünya sülhünün temeli saymak lâzımgelir. İkinci Dünya Harbi, eğitimin insanları barışa ve harbe hazırlamakta en mühim rolü olduğunu isbat etmiştir. İkinci Dünya Harbi, insanlığa muzır fikirlerle beslenen dimağların fülli ve tecavüzü bir tepkisidir. Fakat bu tepki insanlığa çok pahaliya mal olmuştur. O halde insanlığın mahvini hedef tutan bu fikirleri dimaqlardan silmek ve insan dimağlarına beşeriyetin refah ve saadetine matuf fikirler ekerek, milletlerin kültür seviyelerini yükseltmek suretiyle onlara sülhçü prensipler aşılıarak artık bir zaruret olarak meydana çıkmıştır. İşte Unesco bu zarurete cevap vermek gayesiyle kurulmuştur.

Unesco, insanların kültür seviyelerini yükselterek ve onlara tabii saadet ve hayat haklarını metodik bir tarzda öğreterek, dünyada maddi ve manevî yıklıntılarla mücadele olan kötü insiyakları yenmeyi arzulayan ve bu yoldan dünya sülhune varmak isteyen insanların teşkil ettikleri bir fikir merkezidir.

Unesco, Birleşmiş Milletler Anayasasının dünya milletlerine tanıldığı hak ve hürriyetlere erişebilmenin ancak, eğitim, bilim ve kültür yoluyla başılabileceğine müstenit bir inanışın mahsuludur.

Unesco; terbiye, ilim, kültür ve milletlerarası işbirliği yoluyla, milletler arası hürmeti, emniyeti, adaleti, insan haklarını ve aslı hürriyetleri korumayı ve bu yolla insanlığın refahına hizmet etmeyi teklif ediyor. İşte UNESCO'nun idealii.. Hakikaten bu beynelmile teşekkülün idealii kutsi, gayesi insanlığın müstakbel refahi gurur vericidir.

Fakat şunu hemen kabul etmek gereklirki, Unesconun üzerine aldığı vazifenin mudilliği meydandadır. Ve insanlığın fikri kalkınması gibi şümüllü bir teşebbüste muvaffak olmak muazzam gayetlere ve bazı şartlara ihtiyaç gösterir.

Acaba bu şartlar nelerdir? Unesco idealinin gerçekleşmesi neye bağlıdır? Hiç şüphe yokki bu idealin gerçekleşmesi, en başta, aza devletlerin hüsniyetine ve sarmi bir tesanüt içinde yapacakları işbirliğine vabestedir. Bu şart Unesco'nun muvaffakiyeti için zaruridir. Fakat tek başına kâfi değildir. Daha bir çok şartlara ihtiyaç vardır:

Her seyden evvel bu teşekkül biraz daha realist olmak durumundadır. Unesco'nun mücerrette kalması, dört duvar arasına kapanıp ideal planlar üzerinde düşünmesi, üzerine aldığı şümüllü vazifenin başarılması için kâfi değildir. Unesco gayesinin tahakkukunu istiyorsa, realist bir gözle hayatın akışını takip etmeli ve takip edeceği eğitim ve bilim metotlarını

bu yolda ayarlamalıdır. Kitlelerin aydınlatılabilmesi için kendisine lâzım olan zamanı hesaplamalı ve eğitimini bu zamaña sıkıştırma yolunu aramalıdır. Aksi halde zamanın akışı, Unesco'nun yavaş yürüyüşünü takip edemez.

Unesco programlarını yeniden bir revizyona tabi tutmak ve tahakkukunu istediği mes'eleleri zarurîliğine göre tasnif ederek, zaruri meseleler üzerinde teknîfî bir faaliyetle çalışmak mevkiindedir. Kesif bir çalışma programıyla bu zarurî problemleri halletmek gayeye varmak için en uygun yol olsa gerektir. Burada çalışma ve faaliyetin muayyen ve zarurî sahalara teknîfî suretiyle çalışılmak lâzım geldiği hususundaki teklif, hiç bir zaman Unesco için bir durgunluk veya bir adalet teşkil etmez. Böyle bir çalışma müstakbel meseleleri halletmesi için Unesco'ya daha sağlam ve daha tesirli bir temel sağlar. Bunun aksine olarak, Unesco'nun gaye ve faaliyetlerini dağıtmacı, Onun Milletlerarası sahadaki tesirini azaltacağı için; Kendisine bağlanan ümitleri ve inanışı belkide zedeliyebilir. UNESCO insanlığın kendisine bağlılığı derin ümit ve inanışı sarsmamalıdır.

UNESCO'nun milletler arası bir işbirliğine dayandığı ve bu işbirliğinin tam bir tesanüt ve sıkı bir münasebetle tahakkuk edebileceği bir gerçektir. Unesco'da bu işbirliğini saglama görevi "Millî Komisyonlar'a aittir. Millî komisyonların bu sahadaki ehemmiyeti üzerinde herkes müttefiktir. Ancak millî komisyonların bu fonksiyonu ifa edebilmeleri için, hükümetlerin bunlara lâzım gelen ehemmiyeti vermesi ve faaliyetlerine karşı daha büyük bir anlayış ve teshiat gös-

termesi lâzım gelir. Bu husus komisyonların mensup oldukları hükümetlere düşer

Bir de Unesco genel merkezine teveccûh eden bir temenninden bahsetmek lâzım gelir. Millî komisyonlar çalışma metodlarında ve bu metodların kendilere verilmiş olan işlere tatbikinde müstakil olmak durumunda bulunmalarına rağmen, aralarında kuracıkları daha sıkı bir temasla çalışmalarını daha rasyonel bir tarzda koordine imkânını bulacaklardır. Resmi ve şekli bir karakter taşıyan genel konferansların dışında, birbirine komşu devletlerin millî komisyonlarının kara-laştırılacak zaman ve yerde, küçük komiteler halinde toplanması arzuya şayandır. Bu küçük toplantıların faydası şuradadır; bu suretle millî komisyonlar teessüs edecek olan münasebet, bu komisyonlar için bir teşvik sebebi olacak, her komisyonu daima daha iyi yapmak Unesco'ya kendi hükümetine olduğu gibi daha rasyonel çalışmak, daha metodik yollardan gitmek ve bilhassa bu millî komisyonlar komitesine mazideki çalışmaların semeresini ve istikbale ait telkinlerini getirmek hususunda teşvikkâr bir rol oynuyacaktır. Unesco'da bir aralık benimsendigini gördüğümüz bu çok faydalı fikrin, bugün bazı sebeplerle akamete uğradığını müşahede etmek teşşüru mu-

ciptir. Sunu hemen kaydedelim ki, burada üzerinde durduğumuz meselelerin çoğu, Unesco genel kurul toplantılarında delegelerimiz tarafından birer teklif olarak ileri sürülmüştür. Hiç şüphe yok ki bunların nazarı itibare alınması "XX. inci asırın en büyük ümidi" olarak tavsif edilen Unesco için çok müsbet neticeler tevlit edecektir.

## HALK EĞİTİMİ

Dr. Bülent DAVER

**H**alkın, halk tarafından, halk için idaresi diye tarif olunan demokrasinin en sağlam dayanağı nedir? sorusuna biz, tereddüdsüz, fazilete dayanın bilgidir cevabını vereceğiz. Gerçekten bilginin aydınlık nehirlerinde yikanmamış zihniyetlerin çorak tarlasında demokrasi ağacının bitemeyeceğine inananlardanız. Halk eğitimini bu itibarla Türkiye'nin demokratik gelişmesi bakımından en güvenilir bir teminat olarak karşılamaktayız.

Halk eğitiminin-hususıyla Türkiye bakımından - ifade ettiği özel, derin ve çok hayatı bir manası daha vardır. Eskimiş adeta kabuk bağlamış kıymet hükümlerine asırlarca bağlanmış bir toplum hayatı ile göbek bağını kesip, yeni kıymet hükümlerinin içinde cevelân ettiği müterakki bir cemiyet nizamı idealine gözlerini çeviren Türkiye'nin kaderi, kültür davasında düğümlenip kalmaktadır. Zira siyasi, içtimai hukuki inkılâpların fikir pınarının saf akışı ile beslenmedikçe yaşamadıkları tarihî ve sosyolojik bir gerçektir. Türk İnkılâbinin vetiresine çevrilen dikkatli nazarlar-zaman ve mekân şartları ve hadiselerin zoru ile - bu vетiredeki fikir unsurunun aksiyon unsuruına nisbetle daha az yer işgal ettiğini kabul ve teslim edeceklerdir. Şu halde ileri bir nizam ülkü ve istiyakına dayanan inkılâplarımızın yerlesip, kökleşmesi mâseri vicdanı derin köklerini salabilmesi; ancak bilgisizliğin giderilmesi ile mümkün olabilecektir.

Halk eğitimi, ayrıca, dünya barış ve güvenliğinin kurulmasında ve korunmasında da en müessir bir manevi faktör

rolünü oynamaya namzet görünülmektedir. Türkiye'nin de katıldığı UNESCO sözleşmesinin ön sözünde yazılı "harpler insanların dimağlarında doğarlar. Bunun savunma siperlerinin de yine aynı dimağlarda kurulması gereklidir" sözü çok mühim bir gerçege dikkati çekmiyor mu?

Evet, çağımızda bu kadar önemli olan halk eğitimi nedir? Halk eğitimi, eğer kısaca ifade etmek lazımlı gelirse, evvelâ okuma yazma bilmemenin giderilmesi ve bundan fazla olarak vatandaşlara, günlük, mesleki hayat ve sosyal yaşayış hakkında; toplum hayatının ve millet hayatının üzerine oturduğu değerler etrafında kuşatıcı, toplayıcı fikirler vermektedir. Ancak bu sayededir ki, fert ve topluluklar bilginin ışıklı yolu üzerinde bir hedefe koşan mütthehit mütecanis birlilikler olma şuuruna ererler.

Türkiye asırlarca koyu bir cehalet kabusunun aman vermez sıtmaları arasında kıvrandıktan sonra nihayet "Türk Rönesansı" diyeBILECEĞİMİZ İNKILÂP hamlesiyle kültür davası üzerine de eğilmiş mütemadi cehitlerle yurda bilgisizliği gidermeye savaşmıştır. Kültürün yayılmasına esaslı bir engel teşkil eden Arap harflerinin 1928 yılında atılması ve yerine yine aynı yıl lâtin alfabetesinin kabul edilmesi ve millet mekteplerinin açılması ile kültür davasının halli yolunda önemle adımlar atılmıştır. 1935 yılına kadar faaliyetde bulunan millet mekteplerinde 486845 kişiye okuyup yazma öğretilmiş olması hiç te azımsanacak bir netice sayılamaz. Cumhuriyet maarifinin ilân ettiği kültür seferberliği sayesinde okuma yazma bilmeyenlerin nisbeti 1927 yılında

% 91 iken bu nisbet 1950 yılında-elde mevcut istatistiklere nazaran - % 65 e düşmüştür. Bunu bir başka türlü ifade edecek olursak, 1927 de % 9 dan ibaret olan okur yazar nisbeti 1950 den sonra % 35 e çıkmıştır. Yani aradan geçen 20 kürsür yıl zarfında okuma yazma bilenlerin sayısı aşağı yukarı % 400 nisbetinde artmış bulunmaktadır. Ancak bu müşahede, madalyanın bir yüzünü teşkil eder. Hadiselerin sadık bir müşahidi olarak kalmak istediğimiz takdirde madalyanın öbür yüzünü de tetkik eylememiz lâzım gelecektir. 1927 de mutlak rakam olarak 12 milyonu biraz geçen ümmi sayısı bugün 15 milyona yaklaşmaktadır. Yani aradan geçen zamanda -mutlak rakam olarak- ümmi sayısı azalmamış, bilâkis artmıştır. Bu keyfiyet Türkiyedeki nüfus artışının hızlı temposu ile izah olunabilir.

Diger bir müşahede de şudur. Halen Türkiyenin 34434 köyünün 18561 inde ilk okul bulunmamaktadır. Bu köylerde oturan ve yaşı ilk okul çağına gelmiş 896682 çocuk okul yokluğundan dolayı okuyamamaktadırlar. Şehirlere gelince şehirlerde okul çağındaki 704000 çocuktan yalnız 517206 sinin ilk okula devam edebildikleri anlaşılmaktadır. Ayrıca kaydedilmesi lâzım gelen bir husus da bilhassa köylerde kız çocukların okuma nisbetinin erkek çocuklara nisbetle daha düşük olduğunu. Bu husustaki mütehassis raporları da (Wofford raporu) bu durumu teyit etmektedir.

Son yıllarda bu gediklerin kapatılması ve halk eğitiminin müsbet kanallar içerisinde başarılı sonuçlara ulaşılması yolunda gerek hükümetçe, gerek Üniversite ve fikir çevrelerince önemli gayretler sarfediğini burada belirtmek ıcap eylemektedir.

Gerçekten artık çok eskimiş bulunan ve ihtiyaçları karşılamaktan uzaklaşan Osmanlı İmparatorluğu devrinden kalma Tedrisati İptidaiye Kanun-u Muvakkati yerine Yeni bir İlköğretim kanun tâsası hazırlanması, Maarif Vekâletine bağlı bir Halk Eğitim Genel Müdürlüğü

kurulmasının derpiş edilmesi kültür davamızın halli yolunda atılmış müspet adımlar olarak karşılanabilir.

Keza, Millî Eğitim Bakanlığınca Halk Dershaneleri kurularak faaliyete geçirilmesi çok isabetli bir hareket teşkil eylemiştir. Bu dershanelerin A bölümünde hiç okuma yazma bilmeyenlere okuma yazma öğretilemeye, B bölümünden ise vatandaşlık ve sosyal hayat bilgileri verilmektedir.

Halk eğitimi konusunda, Halk Eğitim Meslek kursları yönetmeliğinin çıkarılması ve bu yönetmeliğin meslek bilgiler ve ev idaresi sahasında lüzumlu tedbirler derpiş etmesi, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesinde gece kursları açılması hep zikre değer faaliyetlerdendir.

Üniversitemizin diğer Fakültelerinde de gece kursları açılması hususunda çalışmalarında bulunulduğu basma intikal eden haberlerden anlaşılmaktadır. Kaydetmek ıcap eder ki, sadece resmi makamlar değil hususi teşekkürler ve bu arada meselâ Millî Tesanüt Birliği gibi birlilikler halk eğitimi konusunda faal bir rol oynama arzusunu izhar etmektedirler.

Halk eğitimi davasında yapılacak işler arasında seyyar kitaplıklar kurulması, kültür filmlerinin gösterilmesi gibi konular üzerinde de durulabilir. Fakat biz, alınacak tedbirlerde her şyeden evvel Türkiyenin coğrafi, içtimai şartlarını, hussusyetlerini dikkatle göz önünde tutmak lâzım geleceğini zannediyoruz. Kanaatimize Halk eğitimi bahsinde radyodan geniş ölçüde istifade edilebilir ve nitelik edilmektedir de. Ankara radyosundaki "Köyün saatı" programını, burada, başarılı bir faaliyet olarak kaydetmek yerinde olacaktır.

Ancak kültür davamızın gerçekten başarılı bir sonuca -hem de kısa bir zaman içerisinde- ulaşması isteniliyorsa bütün bu tedbirlerin tek elden, düzenli bir şekilde sevk ve idare edilmesinin çok faydalı olacağını da burada ifade etmek istiyoruz. Aksi takdirde, kültür davamızda arzu edilen sonuçlara varamamak ihtiyâli ve tehlikesi mevcuttur.

## TABİATI KORUYALIM

Gerald WENDT

**T**abiatı muhafaza etmek endişesi ruhî hassasiyet eseri olarak telâkki edilir. Bu endişede sadece, çok güzel, yahut pek nadir olan bitki ve hayvanları korumak gibi idealist bir arzu bulunduğu sanılır. Hakikatte bu duygunun çok daha derin kökleri vardır ve tecrübelerden edinilen "soğuk" bir müşahededen doğar: insanın tama- men tabîî kaynaklara tabi olduğu ve fakat bu kaynakların da tükenmez olmadıkları olayına dayanır. O halde, dünyanın bütün memleketlerindeki yiyecek maddesi kaynaklarını, enerji ve maddî zenginlik ve hattâ, estetik ilham menba- larını tesbit etmek, ölçmek ve korumak lazımdır.

Eskiden, insanların pek kalabalık olmadığı ve kitâlarda dağılmış halde yaşadıkları devirlerde, Küremizin zenginlikleri tükenmeyeceğe benzeyordu. Fakat bugün yeryüzüne 2 milyar 400 milyon insan (yani kilometre kareye ortalama 18 kişi) sıkışmış bulunuyor. Bu nüfus, şimdîye dakar görülmemiş bir hızla, sene de 25 milyon kadar artmaktadır. Bu artış, her hafta, Oslo, Atina, Düsseldorf veya Kansas City'nin nüfusuna ve her yıl da Kore, İspanya, yahut Meksikanın nüfu- suna muadildir; yalnız 8 yılda, Afrikânnı veya Kuzey Amerikanın bugünkü nüfusunu verebilecek nişbettedir.

Eğer coğalma bu hızla devam ederse, Dünyanın nüfusu 1980 de 3,5 milyara yükseliş asrin sonunda 4 milyarı geçecektir ve 100 sene sonra da takiben 7 milyarı bulacaktır. Böylece 2000 sene- içinde kilometre kare başına 30 kişi düşecektir. Bu nüfusun yaşamı, bütün Dünyada, hallî zor bir mesele doğuracaktır.

Bütün bu hususlar alımlar ve eksperler tara- findan sık sık tekrar edilmiştir. Beslenme ve ziraat konusu ile uğraşan Birleşmiş Milletler Teşkilâti gayretlerini bu problemi gıda ile ilgili cephesi üzerine toplamıştır. Fakat bir çözüm tarzının araştırılması hususu halâ ekseri Hükümetlerin programı ve bütçelerinde tâli bir yer işgal etmektedir. Hattâ ekseri kimseler bu meseleyi hemen hiç düşünmezler. Gerçi, mevzîî kithâ hali hariç, bu problem bizi yakından ilgilendirmez. Zira, 21inci yüzyıl bize hemiz oldukça uzak görümektedir. Bununla beraber, bir çok memleketlerde, ortalama yaşı bugün yetmişé yaklaşmaktadır; öyle ki, 1954 yılının çocukları 2000 senesinin

ötesinde yaşamağa namzeddirler ve bunlar bu meseleyi halletmek zorunda kalacaklardır.

Bu problem bizi hemen ilgilendirmiyorsa bunun bir sebebi de, gün geçtikçe insanların büyük şehirlerde istif halinde yaşamaları ve tabiatla bağlı olduklarını unutmalarıdır. İnsanlar, gıda- larını, giyecâk ve yakacaklarını tüccarlardan sa- tin almakta ve bu kimselerin bu maddeleri tarla, orman ve maden ocaqlarından tedarik ettiklerini gözden kaçırmaktadırlar.

Madenler, madensel cisimler ve başlıca ya- kabaklar jeolojik devirlerde tâsekûl etmiş olup milyonlarca senedenberi toprağın derinliklerinde saklı duran yataklar halinde bulunurlar. Miktar itibarıyle bu kaynaklar bugünün ihtiyaçlarına bol bol yeter; fakat, buna rağmen mahdutturlar. En iyimser tahminlere göre, yakacak rezervleri halen 8.000 milyar ton kadardır. Lâkin yıllık istihlâk te 2 milyar 400 milyon tonu buluyor. Bu sarfîyat hızı ile rezervler takiben 3.000 sene kifa- yet edebilir. Ancak, Amerika Birleşik Devletleri gibi büyük ölçüde sanayileşmiş bir memleketin istihlâkî dünya ortalamasını hayatı geçmekte ve bu sebeple de kendi kömür kaynakları bundan 75 yıl sonra tükenme tehlikesine maruzdur.

Yeni yayınlanan bir eserde, Amerikalı Prof. Harrison Brown'un beyanına göre, dünyanın başka memleketlerinin sınıâî inkişâfi Amerika Birleşik Devletlerinkine benzer bir seviyeye erişir ve nüfus artışına ait tahminler doğru çıkarsa, dünyanın madenî yakacak kaynakları 100 sene sonra kifayetsiz olacaktır. Aynı şekilde demir filizleri de tükenme yolundadır ve bakır, kurşun, kalay gibi tâli madenler sur'atle eksilmektedir; bir defa kullanılıncı bu malzemeler tamamen kaybolmuş sayılırlar. İşte bu sebepten, tabîî kaynakların muhafazası endüstri ve hükümetlerin esaslı meşgalelerinden biridir.

*Onunla beraber yaşayalım, ama onun zararına değil.*

Daha mühimi var: tarlaların, ormanların, denizlerin mahsulleri, insanın beslenmesine ve giyimine yaranan mahsuller güneş ışığının tes- riyle gelişir ve her sene yenilenirler. Ekseri memleketlerde bu mahsuller her vakit israf edilmiştir. Toprak erozyon yüzünden değerini kaybetmiş, akarsularla denizlere taşınmıştır, öylesine ki, eski-

den kalabalık nüfusları besleyen geniş sahalar bugün kısır kalmıştır. Ormanlar kesilmiş, otlaklar sürülerек sonrası bir ziraatle verimlilikleri tüketilmiştir. Kurak bölgelerdeki seyrek bitkiler ya hayvanlar tarafından kemirilmiş, yahut yakacak olarak kullanılmak üzere o kadar kesilmiştir ki, rüzgar artık ziraata elverişli toprakları toz bulutları halinde götürüp geriye kumlu bir çöl bırakıyor. Halbuki gıdamızı ancak toprağa borçluyuz. İnsanlar ise bu "altın yumurtlayan tavuğu" yavaş yavaş öldürmektedirler.

O halde, tabiatın muhafazası maden kaynaklarıyla toprağın muhafazasını ihtiyaç eder. Aynı zamanda hava ve suyun temizliğini, çiçekleri mümbitleştiren böcekleri, canlı türlerin tabii muvazenesini ve yağmurları tutan ormanları da korumak gerektir. Bu hususta, Birleşmiş Milletler ihtisas teşekkülerinin milletlerarası faaliyeti ve iyi düşünülmüş millî kanunlar oldukça faydalı olabilir. Fakat, esasında problemi cozmek için herseyden evvel bütün memleketlerde halkın yetiştirmek, herkeste çocukların maruz kalacakları tehlike şurunu uyandırmak, umumi efkârın mevziî kampanyaları ve nizamlar lehine yardımın elde etmek milletlerarası teşekkülerle işbirliği yapmak lazımdır.

Bazı hallerde, bu iş için dünya çapında araştırmalara girişmek icabeder. Çöl mintakalarının genişlemesini önlemek ve kurak sahalarda yiyecek maddelerinin istihsalını sağlamak için yağmurların artırılmasına, su kaynaklarının muhafazasına, sulamaya, az su ile yetinen bitkilerin seçime, toprak istimalini kontrol altına almağa dair cihânsûl bir araştırma ve eğitim programı hazırlamak üzere, UNESCO'nun tesis etmiş olduğu Kurak Bölgelere dair Araştırmalar İstişarf Komitesi, yağmurların kifayetsiz olduğu her memlekette ait ve ilgili bütün ilimlere mensup mütehassisleri bir araya getirmiş bulunuyor. Yeryüzünün üçte birine yakın bir kısmına gereği kadar yağmur düşmediği için bu Komitenin vazifesini çok büyük önemiyet arz ediyor.

#### *Korunak için onu sevmek ve anlamak gerek:*

Fakat, ekseni memleketler için yapılacak şey, bilhassa halkla doğrudan doğruya teması gereken ona tabiatı sevdirmek, anlamayı öğretmektedir. İşte, merkezi Brüksel'de bulunan ve UNESCO'nun himayesinde 1948'de kurulan Tabiatın Korunması için Milletlerarası Birliğin gayesi budur.

Bu Birlik, Devletlerin ve millî veya milletlerarası teşekkülerin mümessillerinden tereküp eder. Birçok memleketlerin eksperlerini sık sık toplar ve "tabiatın muhafazası ve turizm", "yüksek rakımlı sahalarda bitkilerin ve hayvanların

muhafazası", "Afrika bitki ve hayvanlarının muhafazası" gibi konuları müzakere ettirir. 1953'te Salzburg (Avusturya) ve Bukavu'da (Belçika Kongosu) aktedilen toplantıların mevzuu bundlesi, 1954 toplantısı Kopenhag'da yapılmış ve kutup bölgeleri hayvanlarının muhafazası, modern böcek öldürücü ilaçların memeli hayvanlar üzerindeki tesiri ve tabiatı muhafaza etme metodlarının yayılması gibi konular incelenmiştir.

Tabiatın resmi yollardan muhafazasını temin gavesiyle Birliğin yaptığı tavsiyeler üye Devletlerin koymakları kanunlar ve aldığı çeşitli tedbirlerle ameli safhaya intikal eder. Fakat, Birlik esas itibariyle, tabiatın kıymetini anlayıp güzellikini takdir etmesi halkın yetiştirmeye ve hususiyle çocukların eğitime çok önem vermektedir. Tabiatın muhafazasına dair birçok broşürler yayımlanmıştır. Bu arada yeni olarak, Cornell Üniversitesinden (A. B. D.) E. Laurence Palmer'in "A Guide to Conservation" (Koruma Kılavuzu) adlı eserini nesretmiştir. Aynı zamanda, tabiatın tetkiki için birçok memleketlerde, bilhassa Avrupa'da, kulüp teşkilatı kurulmasını teşvik etmekte ve bu maksatla da, halen UNESCO ile yapılan bir anlaşmadan faydalananak tabiatın muhafazasına dair bir eğitim filmi hazırlanmaktadır.

Diğer vazifeleri arasında Birlik, tabiatı tetkik için kurulan milletlerarası tatil kamplarını himaye eder. Bu nevi kamplardan ilki 1952 temmuzunda Houyet'de (Belçika) organize edilmiştir. Bu kampa Avrupa'nın on memleketinden kız ve erkek 50 genç katılmıştır. 1953'te ikinci bir tatil kampı Hasselfors'da (İsveç) tertip edilmiş ve üçüncüsü de 1954'de Terschelling'de (Hollanda) yapılmıştır.

Aynı tabiat aşkınnın bu kamplara topladığı gençler, Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Kirallık, Fransa, Hollanda, İsveç, İsviçre, İtalya, Türkiye, Yugoslavya ve Yunanistan'a mensuptu. Burada, tabiat aşkınnın alabildiği muhtelif şekilleri ve tabiatçı kulüplerin nasıl kurulması icap ettiğini incelemiştir. (1954 Terschelling kampına yardım maksadıyla, UNESCO bir Kanadalı ve bir Hintli gence birer seyahat bursu tahsis etmiştir.) Bu gençler, memleketlerine dönence tabiat zevkini etrafındaki lere aşılamağa ve memleketlerinin güzelligini, tabii kaynaklarının kıymetini koruma konusunda alınacak resmi tedbirlerin milletçe kabulünü kolaylaşdırmaça çalışacaktır. Netice itibariyle, korumağa uğraşacakları şeyler, gıda maddeleri, yakacaklar, giyecekler, mesken, içme suyu ve temiz hava-, bizzat millî servetin kaynaklarıdır; ve gelecek nesillerin hayatı ancak onların sarfedecekleri gayretlerin muvaffak olmasına bağlıdır.

Çeviren : Hasan Fehmi YAZICI

## TİYATRODA YAZAR BUHRANI

Bahri SAVCI

**M**art başlarında Muhsin Ertuğrul'un Zafer yazarlarından İlhan Çevik ile bir konuşması yayınlandı.

Muhsin Ertuğrul bu konuşmasında önce tiyatro içinde aktörler arasındaki bir ihtiras buhranından bahsediyor. Bunu zararsız da buluyor. Hatta yüksek, en büyük rolleri kapmak ihtirası halinde beliren bu buhranı, tiyatroyu canlandırıcı bir unsur olarak öğüyor da.. Bundan sonra bir de eser repertuarı ve yazar buhranı olduğunu söylüyor. Eski Yunan'da tiyatro eserlerinin bundan 2400 yıl önce, Roma'da 2000 yıl önce, Çinde 600 yıl önce, Japonya'da ise bundan çok daha önce yazılmaya başlandığını belirtiyor. Sonra da bizim sahne edebiyatımıza getiriyor sözü, memleketimizde bir tiyatro yazarlığının bir türlü kök salamadığına işaret ediyor. En sonunda bütün dünyayı da kaplamış olan "eser ve repertuar" buhranından, bizim nasıl kurtulabileceğimizi açıklıyor. Artık bu işi başı boş bırakmamak gereklidir. Konservatuarda, bir de "piyes yazma" bölümü açılabilir. Edebiyat Fakültesinde bir Enstitü de kurulabilir. Gazetecilik Enstitüsünde de Tiyatro yazarlığı ve münekkitliği kursları açılabilir.

Muhsin Ertuğrul'un bu düşünceleri, bütün tiyatro severleri çok ilgilendirici mahiyettidir. Tiyatronun bir güzel eğlence olması yanında kuvvetli bir kültür kaynağı, kültür aracı olduğunun anlaşıldığı bu günlerde, bu düşünceler üzerinde önemle durmak gereklidir. İstanbul dört-beş sanat sahnesi ile, Ankara üç-dört sahnesi ile günlük gazeteler ve bilhassa sanat dergileri kronik, tenkit sütunları

ile, aydınlar arasında bir "tiyatro havaşı" estirebilmektedirler. Şimdi, bu "hava" içinde bütün ilgililer Muhsin Ertuğrul'un teşhis edip ileri sürdüğü çareler üzerinde düşünmeli, tartışmalıdır. Biz kendi hesabımıza şimdilik şunları ileri süreceğiz

Bir kere Muhsin Ertuğrul'un teşhisine kimse yanlış diyemez. Darülbedayi'den İstanbul'daki küçük sahneye, Üniversite tiyatrosuna, Ankaradaki cep tiyatrosuna kadar gelen sürede, elbette bir kaç yerli piyes yazarı da ortaya çıkmıştır. Ama değil mevsim dolduracak mevsim içinde haftalar dolduracak bir yerli repertuvar, henüz ortada yoktur.

Böyle bir repertuvar niçin yoktur? Şiiri hikâyeyi kendi alanlarında geliştiren şartlara ve kaynaklara benzer şartlar ve kaynaklar tiyatro edebiyatı alanında yaratılmamış istifadeye konulamamıştır da ondan... Yeni Türk şiiri, halk kaynaklarına inme yolunu bulabilmış, aynı zamanda dünya şiiri ile de temas'a geçebilmiştir. Bu temasta "düşünmesini" öğrenmiş. Bu kaynaktan da, kendi zengin motiflerini kavramış, "duyma gücü"nü arttırmıştır. Yeni Türk hikâyesi de Türk sosyal çevresine bakma akillilığını göstermiş sıkı bir temas kurduğu yabancı hikâye edebiyatından da çağımızı insanının beşerliğini yakalama incelğini öğrenmiştir.

Oysaki tiyatro edebiyatımız, kendisine "düşünme"nin "insanın beşerliğini yakalama inceliği"nin yollarını gösterecek temaslardan yoksun kalmıştır. Dünyanın büyük tiyatro merkezleri, İstanbul'a Ankaraya çok uzaktır. Bu iki şehir sahne-

lerinde bir mevsimde, on mevsimde gösterilen yabancı örnekler de parmakla gösterilecek kadar azdır.

Sonra tiyatro edebiyatımız, baş vuracı yerli kaynağı da açıkça keşfede memiştir. Karagöz, orta oyunu, köy meydancı oyunları kına geceleri oyunları, meddah tiyatro edebiyatımıza halâ kapalı kuyulardır.

Bu şartlar altında Türk tiyatro yazarları ancak, beş on tercümeden bir şeyler görebilmış, öğrenebilmiştir. Bu kaynakların da inceden inceye tahlili yapılmadığı için bir oyunu sanat eseri yapan ana kuralları söyle böyle sezmeden ileri gidememişlerdir. Bu yüzden de tiyatro yazarlarımız şu iki kusurdan kurtulamamışlardır:

a) Yerli yazarlarımız, tiyatrolarını daha çok "diyalog" gücü üzerine oturtuyorlar, Oysaki, diyalog, bir oyunun unsurlarından ancak biridir.

Sonra bizimkilerin diyalog anlayışı da gerçek tiyatronun gereklerine pek sağlamıyor. Gerçek tiyatro da diyalog, olay örgüsünü aydınlatıcı, karakterleri belirtilici, aksiyana imkân verici bir rol oynar. Bizimkiler ise, diyalogu ancak bir "hikâye" unsuru olarak kullanıyorlar. İşin daha kötüsü, diyologu, şiirle, nûkte ile, felsefe ile karıştırıyorlar, hitabet biçimine sokuyorlar.

b) Yerli yazarlarımız, tiyatrodâ söz-jest-mimik-mizansen münesebetini ayaramıyorlar. Bir oyun, yalnız sözlerle değil, bu unsurlarla da kurulur. Bu arada "sükküt"larında yapıcı gücünü hesaplamak gereklidir. Bizimkiler bu unsurları düşünmeli, belki yalnız rejisöre bırakıyorlar. Rejisör, oyunu sahnede kurarken elbette bu unsurları kullanacaktır. Ama yazarda, aynı unsurları daha önce, olay örgüsünü, aksiyonu geliştirmede hesaba katmalıdır.

\*\*\*

Tiyatrodâ yazar buhranını çözmenin

yollarına gelince: önce, çok kişiyi tiyatro yazarlığı mesleğine doğru çekmelidir. Burada yukarıda işaret edilen kusurları da giderici ve genel olarak piyes yazarlığının esaslı kurallarını öğretici, yazarın edebi zevkini geliştirici bir eğitim vermelidir.

Fikrimizce bu iş Üniversite içinde mevcut tiyatrolarla Edebiyat Fakültelerinin işbirliği ile gerçekleşebilir. Bu işin bir "tiyatro" yönü var. Sonra da sanat zevki, edebiyat zevki ve bilgisi yönü var. Öyleyse, bu bir tiyatro-üniversite kaynaşması ister. Üniversite bir bakıma bir kültür verme, kültür elde etmenin yollarını öğretme yeridir; bir eğitime eğitimi geliştirme yollarını verme yeridir. Tiyatro yazarlığı alanında, da, bunlara ihtiyaç vardır. Onun için bu iş bir üniversite içinde olmalıdır.

Sonra genç aday, üniversite-tiyatro yazarlığı ve münakkitliği öğrenirken, öte yandan, genel olarak edebiyat, psikoloji, felsefe vesaire alanında ihtisas da kazanacağından alanı genişlemiş olur. Konservatuarda da bir piyes yazarlığı, tenkitçiliği bölümü açılabilir. Fakat bu bölümden çıkanın alanı dar kalmış olur. Sonra tiyatro yazarlığı gereken ümanistik eğitim, esas itibariyle bir "icra", bir "icranın kuralları"ni verme yeri olan konservatuarda ne derece verilebilir?

Bu iş gazetecilik Entitüsünde hiç olamaz. Bu enstitü iktisadi, hukuki, sosyal karakteri olan olaylar alanında, bir kelime ile siyasi-sosyal olaylar alanında ve niyet gazetecilik teknigi üzerinde eğitim verir. Vakia bu müessesede de, sosyal psikolojiye ve insanların türlü davranış biçimlerine (Political behaviour, Social behaviour) önem verilmek gerektir. Fakat orada edebî plânda bilgiler, ümanistik derin bilgiler verilmez. Oysa ki, tiyatro yazarlığı ve tenkitçiliği için birinci plânda gelen bilgi dahi budur. Bu da, Edebiyat Fakültelerinde verilir ancak..

## AĞIR OT

Sabri yüreğinde  
Ağacın neyin  
Düser bir ağır ot  
Kara toprak üstüne  
Üstüne her şeyin  
  
Duyulur ülkelerden  
Bir açlık yaz kişi  
Köylerle köylerle köylerle dolmuşun  
Kuşlar misali düşüncelerin var  
Konmuş ve konmamış  
  
Sarı yel tarlalara nidecek  
Sarı yel dorğun yücesinde bir sarı süs  
Güvermez işildamaz gayri  
Yüregim duyuyor musun düzlerde  
Tanrımlı bana küs  
  
Bugdayın oyunu anlaşılmaz  
Gündüz gece  
Ya altın damlaşı  
Ya boşluk  
Durur korkum yüzyillardan beri öylece  
  
Sarhoşlüğunu vermez ki  
Gelincikler boşuna karışır ekine  
Sadece bir ağır ot  
Çiplak ovaların sessizliğini ulaştırır  
Afrikadakinden Çin'dekine  
  
Dağılmamıştır insanlara hiç  
Su yıldızlar ve hak  
Suya yıldızlara ve hakka karşı  
Büyümek dağda  
Ay ışığında ulumak

FAZIL HÜSNÜ DAGLARCA

## MEMLEKET TÜRKÜLERİ

Ne yayalar geçer bu dağlardan, ne atılar

Bunlar Anadolu dağlarıdır Zeynep

Ürker kendi yalnızlığından

Kuş uçmasa, kervan geçmese bile

Gecenin sabaha değdiği saat

Tozlu dumanlı dağ yollarından

Üçer-beşer geçip-gider delikanlılar..

Büyür-gider dağdan-dağa yankılar

Bir kara kartal gibi iner ovaya akşam

Öylesine bir eskâr sarar insanı

Bini gelir, biri gider düşüncelerin

Gayri yaşamak beter olur

Gittikçe kararan dağlara karşı

Üçer-beşer geçip gider delikanlılar..

Kanatlanır dağ başlarından bir deli rüzgâr

Harmanlar gibi savurur düşünceleri

Gayri yollar bir dağ gecesine yönelir

Büyür ay ışığında sessizliği dağların

Büyür kimsesizliği

Ürkek yıldızlara karşı sessiz-sedasız

Üçer-beşer geçip-gider delikanlılar..

Yola düşer gıcırcı kağınlar

Sabahın en güzel vaktidir şimdi

Ekinler gerinir, toprak uyanır

Duman-duman olur dağların başı

Bir gurbet türküsi dudaklarında

Ağaran vakte karşı

Üçer-beşer geçip-gider delikanlılar..

JÜLİDE GÜLİZAR ERGÜVEN

## EXISTENTİALİSM VE HÜRRİYET TELÂKKİSİ

Nermin ABADAN

1955 Goncourt edebiyat mükafatının Simone de Beauvoir'un "Les mandarins" adlı en son eserine verilmesi edebî çevrelerin yeniden existentialisme felsefesi ve bu fikri cereyanın yaratmış olduğu akışlarla meşgul olmasını intâç etmiştir. Simone de Beauvoir bugünkü aydınları eski Çin cemiyetinin donmuş kast sistemi ortasında en yüksek idarî makamları işgal eden ve bu değişmez içtimai sistem dolayısıyla günlük realiteye intibak imkânını bulamayan mandarılere benzettmektedir. Kaleme almış olduğu roman gerçek halde altı yüz sayiflik bir içtimai röportaj ve muayyen tiplere irca edilmiş ahlâkî tabloların ibarettir. Bu romanda karşımıza çıkan bellibaşlı kahramanların hemen hep sini teşhis etmek mümkündür. Felsefe profesörlüğü, siyasi parti liderliği ve gazete yazarlığı arasında bir türler bir tercihe ulaşamayan Dubreuilh, Fransız existentialisme'in babası sayılan Jean Paul Sartre'in kendisidir. Romanda olduğu kadar hayatda da fikir birliği yaptığı nisbetde, daha sonra ihtilâfa düşmüş olduğu Espoir (gerçekten combat) gazetesinin yazı işleri müdürü Henri Perron ise "Yabancı", "Veba" gibi eserlerin muharriri Albert Camus'dür. Nihayet hürriyeti tercih etmiş olan Rus mültecisi Victor Scriassìn'in şahsında zahmetszizce Arthur Koestler'i tanıtmak kabildir.

Bu eserin neşrine kadar ancak Paris'in St. Germain des Pres mahallesinin müdafimlerine mahsus sayılan existentialiste fikir muhiti, yazının bir fotoğraf adresesi kadar keskin müşahede kabiliyeti sayesinde bugün geniş okuyucu kütülelerin malî haline gelmiş bulunmaktadır.

Devrimizin tipik bir fikir cereyanının tasvirinde göze çarpan en mühim özellik, romanın şahıslarının tipki hayatındaki modelleri gibi filî, tasarruf ve hareketlerinde existentialiste felsefesinin kaidelelerine uygun olarak hareket edip etmemek arasında geçirmekte oldukları mücadele ve bocalamadır. Dubreuilh'ün romanda SRL gerçek hayatı "Rassemblement Démocratique Révolutionnaire" adlı bir partinin başına geçmek ihtiyacını duyması nedeni ileri gelmektedir?

Sartre bu suali bütün eserleri boyunca söyle cevaplandırmaktadır: Varlık eşyadan önce gelir. Bir vicdانا sahip olan insan, eşyadan önce geldiği gibi bu eşyaya mânalandırındır. Beşerin vicdanı olmaksızın, eşya hiç bir mâna ifade etmeyen kaotik bir yiğindan ibaret kalmağa mahkûmdur. Bundan çıkan en mühim netice, insanın hiç bir tutunacak yardımcı unsuru sahip olmaksızın hürriyetine mutlak şekilde sahip olmasıdır. İşte insan kendi varlığına bir mâna kazandırmak için bu hürriyetini kullanmak zorundadır ve girişmiş her tasarruftan dolayı mesul sayılır. Başka bir deyimle biz herhangi bir şeye herhangi bir mâna atfetmek imkânına sahibiz, ancak bu keyfi bir fil halinde kalamaz, hürriyetimizden dolayı mesul olduğumuz için bir şeyi mânalandırmak, düşünmek, tefsir etmek, tercih etmek zorundayız.

Sartre, bu hürriyet tasavvuru ile, herşeyden önce sahte tavırları benimsemek suretile cemiyetin conventions'larına uygun olarak hareket etmekte reel bir ömür sürdürüklerine kanii olan insanlara karşı cephe almaktadır. Sahte, gayri samimî

sosyal yalanlara karşı koyan Sartre bu noktada ilk isyan eden mütefekkir olmaktan uzaktır. Andre Gide'in gayesi de sosyal maskelerin indirilmesi bahasına samimiyyete kavuşturmakti. Gide'in çağdaşı bulunan Pirandello ise ferdî ve sosyal duyguların münasebetler arasındaki buhrana şu cümle ile işaret etmiştir: "Çok defa kendimize karşı da başkalarına davranışımız nisbetde gayri samimiyyiz!" Sartre'a göre sadece kolektif ve şekli bir mahiyet taşıyan sosyal ahlâka uyma, fertleri her çeşit iç mesuliyetden âzade kılmakta ve sadece dış görünüşe intibakı sağlamaktadır.

İste Sartre bu passif uyma halinin son verilmesini. insanlardan mesuliyetini mutlak olarak tekabül edecekleri filler gerçekleştirmelerini taleb etmektedir. Ona göre ahlâk, insanın hayatına verebildiği sorumluluk ölçüsüdür

Sartre bu karar verme zaruretini sadece hürriyete tesahüple izah etmiyor. Ona göre bu zaruret müşahhas bir durumun tavazzuhu ve müşahhas bir hal çaresinin belirmesi ile ortaya çıkmaktadır.

Sartre felsefe tahlillerinde tiyatro ve film eserlerinde hep şu ana fikirlerin belirtilmesine gayret sarfetmiştir: insan hürdür, çünkü eşyanın mâna kazanması onun sayesinde mümkün olmaktadır. Esasen dünyanın hikmeti vücudu insana bağlıdır. Fert bu hürriyetten faydalananmazsa, hayatın sayısız komedilerine uyar ve kelimenin gerçek mânası ile yaşamazsa, hürriyetine ihanet etmiş sayılır. Âlemi sadece müşahede etmek ve ona katılmamak, sahte bir hürriyetten faydalananmak demektir. Hürriyetin gerçek mâna iktisab etmesi için tasavvurun fiili haline inkılâb etmesi gerektir. Sartre'in "Sinekler" adlı piyesinde Oreste bu esası şu cümlelerle ifade etmektedir. "Elektra, ilimi gerçekleştirdim..... Bu fiili tipki yolcular bir kıyıdır karşı kırya taşıyan bir hamal gibi taşıyacağım. Yükün ağır-

laştığı nisbetde duyacağım hız artacaktır, çünkü hürriyetim girişmiş olduğum bu fiildir. Düne kadar bu toprakları tesadüfi bir şekilde katediyordum. Önümde binlerce yol açılmıştı, fakat bunların hepsi başkalarına aitti. Bugün yalnız bir yol kaldı ve Allah bilir beni nereye götürecek: fakat o benim yolumdur!"

Sartre'in redd etmiş olduğu mefhumlar önceden tesbit edilmiş olan kıymet hükümleridir. Onun yerine bu değerlerin tarafımızdan yaratılmasını teklif etmektedir. Bu ebedî yaratılış fiiline iştirak etmemek, geçmiş ve sabit kıymetmetlere sarılmak Sartre'a göre ahlâksızlıktır. Bu bakımdan Sartre devrimizin anânelerden sıyrılan ve onun yerine medeniyetde daimî bir yenileme bulan, hayatı müesses bir nizam yerine bir macera sayan mütefekkiridir.

Sartre felsefi plânda geliştirmiş olduğu hürriyet telâkkisinin daha açık bir ifade ile mensup olduğu yazarlar çevresine de teşmil etmektedir. "Durumlar" adlı eserinin ikinci cildinde bu vazifeyi şöyle belirtmektedir: "Mademki yazar mükellefiyetlerinden sıyrılmak imkânına sahip değildir, şuhalde devrine sıkı sıkıya bağlanması gerektir. Bu sarılış onun bir icik kurtuluş çaresidir. İçinde yaşamış olduğu devir yazar için bir durum hazırlamıştır, onun benimsenmek ve şartlara göre hareket etmek yazarın vazifesidir. Ne yazık ki Balzac 1848 yılının hâdiseleri. Flaubert de Komün hareketi karşısında bir tavır takımmamışlardır. Bu onlar için esef edilecek bir noktadır. Aslâ telâfi edemeyecekleri bir fırsatı kaçırılmışlardır. Biz devrimizde hiç bir şey kaçırma istemiyoruz: belki daha güzel devirler olmuştur, fakat içinde bulunduğumuz devir bize aittir. Biz ancak bu harp ve ihtilâlin ortasında akıp giden hayatımıza sahibiz!"

Sartre'a göre beşerî zihin hâdiseleri kuşbakışı mütalea etmemeli, aksine bunlardan birine iltihak etmeliidir. Ancak

bu sayededir ki aydınlar realiteden uzak kalmış, mücerret ve silik şahıslar olmaktan kurtulabilirler. Böylece Sartre ve muaklıpleri üniversal problemleri araştırmakla beraber, bunları fikirlerden müteşekkil bir buudu mücerretde değil, gerçek alemdede aramak azmindeler. "Yazarlık vazifesi bize sosyal ve siyasi mücadeleden neşet eden edebî kıymetleri bulup tebarüz ettirmeği emretmektedir. Ancak bunları intelligible bir semadan değil, aktüel hayatın öz bünyesinde bulup çıkarmak gerektir."

Sartre beseriyeti ilgilendiren problemlere karşı duyduğu ilgiyi "Existentialisme bir humanizmadır" başlıklı konferansı ile tesbite çalışmıştır. Ancak bu çeşit humanizma anlayışı insanı sabit bir gaye gibi almaz. Çünkü bu ekol mensupları bir insanın başka bir insan üz-

rinde bir hükmü verebileceğini kabul etmezler. Bununla beraber iradî bir kararla taayyün etmiş bir evrensellik olduğunda müttefiktirler.

Türkiye matbat ve yazı âleminde Sartre'in felsefesine ait birçok denemeler çıkmış olmakla beraber, eserlerinden sadece "Gizli oturum" adlı temsil Oktay Akbal tarafından tercüme edilmek suretiyle Millî Eğitim Bakanlığı modern tiyatro eserleri serisinde yayınlanmıştır. Halbuki existentialisme'in inkilâpcı ve aksiyoncu cephesi Atatürk inkilâbinin yarattığı bugünkü Türk fikir atmosferi ile daha sıkı bir temas halinde mütalea edilip işlemeğe elverişlidir. Bu sebeple existentialiste cereyanın lâyıkîyle değerlendirilip tenkit edilebilmesi için Sartre'in birkaç eserinin daha Türk diline çevrilmesi arzu edilir bir keyfiyyettir.



### İSTANBUL'DA BİR BAHAR

Bir bahar gördüm orada,  
Sadece bir bahar;  
Surlarından çimen fişkirdi,  
Gözü bağlı atlar döndürdü,  
Dönme dolaplarını.  
Beyazıt kulesinde okuduk,  
Mektep kitaplarını.  
Bahçelerde genç kızlar,  
Sahilde masmavi deniz;  
Güldüler bilmeden yüzüme.  
Bir başka sabah oldu,  
Sokak aralarında,  
Tramvaylarında....  
Bir başka huzur vardı,  
Martilerin sesinde  
Ve cümle mevcudatın ruhunda.  
Bir raks baş dönmesi ile,  
Yarı sarhoş gibi bu yaşta,  
Nekahat gibi tatlı,  
Geçmişti o bahar.

VECİHİ YENİLMEZ



## CİHANSÜMÜL TAKVİM

Gerald WENDT

Üzerinde yaşadığımız dünya, hergün ekseni etrafında tam bir devir yapan ve bir senede güneşin etrafındaki büyük bir yörüngé çizen bir küredir. Ay da yerin etrafında döner ve takriben bir ayda bu devrini tamamlar.

İnsanoğlu varyüzüne gelmeden çok evvel, gök kuvvetlerinin tâyin etmiş oldukları bu dönemde hareketleri milyonlarca senedenberi aynen vuku bulmaktadır.

Yerin kendi ekseni etrafındaki devrini tamamlaması için tam bir güne lüzum vardır. Çünkü "gün" kelimesi bir devir için geçen zamanı ifade etmek üzere düşünülmüştür. Aynı şekilde, "ay" ve "sene" kelimeleleri de, insanoğlunun değiştirmek kudretinde bulunmadığı astronomik hareketleri anlatmak için tasarlanmıştır.

Bu üç astronomik hareketi insan kudretinin dışında kaldıkları için, aynen kabule mecburuz. Fakat, bunların devir müddetleri arasında ortak payda olabilecek basit bir sistemin bulunamamış olması teessüfe şayandır. Meselâ, bir ay 10 gün, bir sene de 100 gün olsaydı, yahut, düzine hesabiyle, aylar 12 günden, seneler de 12 aydan ibaret bulun了半天ıne iyi olurdu!

Halbuki, ay, dünya etrafında takriben 29,5 günde tam bir devir yaptığı halde yer, yörüngesini takriben 365 1/4 günde kateder. Bu bir vakuadır. Hattâ kesirleri kalkmış olsa bile yine bu sayıları arasında basit hiçbir bağıntı yoktur. İşte, takvimin binlerce senedenberi insanları meşgul eden esasî problemi buradadır.

Beserî faaliyetler "gün"e istinad ettiği için, bu "gün"leri belli bir nizama göre hesaplamak gerektir. İşler, mevsimler, tatiller ve dinî bayramlar için muayyen devreler ayırmak icabeder. Fakat "gün" denilen zaman parçası ne ay'ın saflarıyle, ne güneşkilerle, ne "ay" ve ne de "sene" ile tam bir uygunluk gösterir. En eski çağlarda ve dünyanın birçok yerinde insanlar, takvimlerine esas olarak, önceleri aynı hareketlerini seçmişlerdi. Bunun sebebi, herhalde, bu hareketlerin diğerlerine nisbetle en kolay olarak müşahede edilebilmeleri olsa gerek.. Altıbin sene evvel, Misir ve Babil takvimleri, ve bunlardan 20 asır daha genç olan Çin takvimi bu şekilde "ay"larla hesaplanmıştır.

*Jules César Reformu (M. E. 45)*

Eski Yunanistan'da aylar peykimizin bedir safhasından itibaren başlatılır ve fakat, sene bundan müstakil olarak hesaplanır ve 365 günü ihtiva ederdi. Romalılar iki sistemi birleştirdiler. 365 güne dokunmayarak seneyi eşit olmayan ve peykimizin bugün anladığımız şekildeki hareketlerine tam tekabül etmeyen 12 aya ayırdılar. Hakikî sene daha uzun olduğu için, zamanla, hasat bayramı törenlerini kiş ortasında idare etmek mecburiyetinde kalan Jules César, M. E. 45 senesinde, bu bayramları tekrar mevsimlerine isabet ettirmek üzere, bir defalik 445 günden müteşekkil bir sene yaptı. Ve bu durumun tekrarını önlemek için 365 günlük seneye 1/4 gün daha ilâve etti. Öyle ki, her 4 yılda bir, sene 366 gün olacaktı. Böylece, "sene kebîse" ihdas edilerek modern çağlara kadar kullanıla gelmiş olan Jules César takvimi doğmuş oluyordu.

*Grégoire XIII Reformu (M. S. 1582)*

Bununla beraber, hakikatte 365 gün 5 saat 48 dakika 45,51 saniyeden ibaret olan sene, César'in "sene"inden 11 dakika 14,19 saniye daha kısalıdır. Pek önemli görünmeyen bu fark her yıl birikerek M. S. 1582 de 10 günü bulmuştur. Roma Katolik Kilisesinin İznik Ruhanî Meclisi'nin (M.S. 325) kuzey yarımküresinde ilkbahar ekinoksunun (baharın birinci günü) daima 21 Mart'a vukubulacağını kararlaştırmış olmasına rağmen, 1582 de bu ekinoks 11 mart'a isabet etmiştir. Takvime 10 gün eklemekten başka çare olmadıgını gören Papa Grégoire XIII, akı selim ve manṣūtunu kullanarak, 4 ekim 1582 yi takip eden güne 15 ekim 1582 deneceğini ilân etti.

Grégoire takvimini Roma Kilisesine bağlı katolik memleketler derhal kabul ettiler. Fakat, protestanlar tarafından olduğu kadar Şark milletlerince de reddedildi. Bu yüzden, birkaç asır günleri sayma ve isimlendirmede iki sistem arasındaki 10 günlük fark (ki sonraları artmıştır) baki kaldı. İngiltere ve müsterlekeleri bu takvimi ancak 1752 de, İsveç 1753, Japonya 1873, Çin 1912 de, Rusya 1918 de, Romanya ve Yunanistan 1924, Türkiye 1927 de kabul etmişlerdir.

Basit görünün bu değişikliği tatbik etmek kolay olmadı. İngiltere'de "Bize 11 günümüzü iade edin!" şeklinde itirazlar yükseldi. Bu kimseler, sadece bir isim ve sayı değişikliği yapılmış olmasına rağmen, hayatlarından gerçek olarak 11 gün kaybettiklerini zannediyorlardı. Bugün bile bazıları, yaz saatı tatbik edilmek üzere saatler 1 saat geri alınınca, bu 1 saatı gerçekten kaybettiklerine hâlâ inanırlar.

Papa Grégoire XIII, takvimde bir değişiklik daha yaparak ona bugün kullanmakta olduğumuz şeklini vermiştir: Bir yüzyılın son senesini ifade eden sayının ancak dört yüze tam bölünebilmesi halinde (1600, 2000 gibi) o sayıya tekabül eden senenin sene-i kebise olacağını kabul ederek, biraz uzun olan César'ın "sene" sini 400 yılda 3 gün nisbetinde kısaltmış ve seneyi 1 ocaktan başlatmıştır. (Bazı milletler için yılbaşı 25 Aralık, bazıları için 25 Mart idi). Fakat senelerin İsa'nın doğusundan itibaren sayılması fikrini, Miladi 6. yüzyılda yaşamış Dionysius Exiguus ismindeki Romalı rahip ileri sürmüştü. Bu teklif yavaş yavaş bütün dünyaca kabul olundu. (Şunu kaydedelim ki modern alımlere göre, İsa'nın Dionysius devrinde tahmin edilen tarihten 4 sene daha evvel, yani M. E. 4. senesi de doğmuş olması muhtemelidir). Böylece, birçok değişiklik ve tashihlerden sonra, 400 senedenberi bize miras kalan takvim vücut bulmuş oldu.

#### *Grégoire takviminin mahzurları*

Astronomik manada, takvimimizin kâfi derecede sahih olduğu söylenebilir: Mevsimler tam vaktinde gelmekte; sene-i kebîseler sayesinde de böyle olmağa devam edeceklerdir. Fakat, bâşerî faaliyetler ve bilhassa modern işlerin idaresi bakımından bugünkü takvimin bazı can sıkıcı tarafları vardır:

1) Yılın iki yarısı birbirine eşit değildir; ilk yarısı 181 gün ikincisi ise 184 gündür. Senenin bu ikinci yarısında ekseri insanlar ücretsiz olarak 3 gün daha fazla çalışmaktadır.

2) Üç aylık devreler eşit olmayıp 90 ile 92 gün arasında değişirler.

3) Aylar 28 ile 31 gün çekiyor. Haftada 6 iş günü hesabıyle, bir aylık iş günü sayısı 24 ten 27 ye kadar değişebiliyor. Bütün bu intizamsızlıklar bir çöküğünün aleyhinedir ve istatistikler için pek çok mahzur doğururlar.

4) Ay başları haftanın herhangi bir gününe isabet edebiliyor.

5) Takvim iki yıl üst üste aynı kalmaz. Bunun neticesi, 25 Aralık gibi, tarihi belli tatiller haftanın herhangi bir gününe rastlayabilir; ve Paskalya gibi günü muayyen dinî bayramlar da aynı herhangi bir gününe isabet edebilir. Bu hal, büyük

sergiler, fualar, seçimler, teşrifî meclislerin açılışı ve diğer umumu ilgilendiren olaylar için özel tatil tarihlerinin tesbitinde birçok güçlükler doğurur. Endüstri memleketlerinde, hiç olmasa yılbaşının ve millî bayramın, uzun bir hafta sonu tatiline imkân vermesi için, daima bir pazartesiye isabet etmesi şayanı arzu olurdu.

6) 29 Şubatta doğanlar doğum günlerini ancak 4 yılda bir kutlayabilirler.

7) Bugünkü takvimin belki en can sıkıcı tarafı, hiç kimsenin "alfabe" yi bildiği kolaylıkla takvim'i bilmeyiştir. Ağustos, Nisan, yahut aralık ayının kaç gün çektiğini bilmeyenler çoktur. Hulusî bir tarihi hatırlamak için matbu bir takvime müracaat şarttır. Bütün memleketlerde herkesin muhtaç olduğu bu senelik muhtıraların basılması için pek çok para ve zaman harcanır.

Hülasa, mevcut takvim karışık ve gayri müntazamdır. Bu sebeple, bilhassa son zamanlarda, birçok islahat teklifleri yapılmıştır.

#### *Reform teklifleri: "Cihanşümûl takvim"*

1793 te, Fransız İhtilâl Meclisi uzun zaman tutunamış bir reform yaptı: 22 eylülde başlatıldığı "sene"yi 30 günlük 12 aya ayırarak geri kalan son 5 günü ve Cumhuriyet bayramlarına tahsis etti. Her ay onar günlük 3 haftadan müteşekkildi.

1849 da Auguste Comte, 28 günlük 13 aydan ibaret bir "sene" teklifi etti. (Toplamı 364 gün). Geri kalan bir günü tatil olarak kabul ediyordu. Bu takvimin avantajı, haftanın her gününü daima aynı ayın günlerine raslatmasıydı.

Daha sonra, Milletler Cemiyeti 152 den fazla teklifi inceledi; ve neticede, 7 günlük "hafta"nın değiştirilmesine ve yapılan tekliflerden yalnız ikisini tefrike karar verdi. Bu projelerden birincisi sene 28 günlük 13 aya, diğerinde ise 30 veya 31 gün çeken 12 aya (91 günlük 4 eşit kısma) ayrılmıştı. Her iki teklife de günlerin toplamı 364 olduğu için geri kalan bir gün özel tatil günü olarak tefrik edilmişti.

Bu ikinci takvim, Şili delegezi tarafından Milletler Cemiyeti'ne sunulan "Cihanşümûl takvim" projesi idi. Fakat, kabul edilebilmesi için kâfi miktarда rey toplayamamıştı.

Takvimin islahı işleriyle vazifelendirilmiş olan Komite, 1937 de, 14 senelik bir tekrarın ardından tavrısiyede bulunmuştur: "...bir konferansın akdini düşünmek şimdilik mevsimsizdir. Zira, böyle bir konferansta yapılacak islah tekliflerinin, mevcut şartlar altında kabulüne ihtimal verilemez."

Reform cereyanı burada son bulmadı. Bugün, Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyi (ECOSOC) meseleyi tekrar ele alarak birçok memleketlerin ve milletlerarası teşekkür-

lerin bu husustaki tekliflerini tetkik etmektedir. 1950 de Peru, 15 sene evvel, Milletler Cemiyetinde incelenmiş olan "Cihanşümül takvim" projesini ECOSOC'a sundu. 1953 te de Hindistan, Konseyin gelecek oturumunda bu projenin müzakeresini talep etti.

#### *Cihanşümül takvimin hususiyetleri:*

Yeni takvim, bugünkü 12 ayı ve 7 günlük haftayı muhafaza etmektedir. Daima birbirine eşit olan 4 tane üç aylık devrelerin herbiri 91 gün olup bir pazardan başlayarak bir cumartesi sona erer. Her üç aylık devrenin ilk ayı 31, müteakip iki ayı 30 ar günüktür.

Teklif edilen projeler içinde bugünkü takviye en fazla benzemekte olan bu takvimin, giderilmesi mümkün olmayan yegâne kusuru şudur: Teklif edilen 12 ay 364 gün ihtiyâ ettiği için geriye kalan bir gün "cihanşûrûn bayram günü" olarak tefrik edilmiştir; bugün bütün dünyada "cihanşümûl harmoni ve insan neslinin birleşmesi fikri" günü olarak kutlanacaktır. Her dört yılda bir, sene-i kebîse halinde, 30 haziranla 1 temmuz arasına ikinci bir cihanşümûl bayram günü sıkıştırılacaktır.

#### Hind teknifinin faydalari:

a) Senenin ilk ayının birinci günü daima (pazar), ikinci ayının birinci günü daima (çarşamba), üçüncü ayının ilk günü de daima (cumâa) olacaktır. Her üç aylık devrenin ilk ayında 5 pazar ve 3 üçüncü ayında 5 cumartesi bulunacaktır. Yilda tam 52 adet haftalık tediye günü olacaktır.

b) Yeni takvimin faydalardan en önemlidisi her yılın birbirinin aynı olmasıdır. Bu suretle, geleceğe ait muayyen bir tarihin haftanın hangi günküne isabet edeceği kesin olarak bilinerecektir. Demiryolu İdareleri her yıl tren tarifelerini değiştirmek mecburiyetinde olmayacağındır.

Bankalar ve ticâri firmalar her üç aylık devrenin cumartesiyle bitmesinden faydalananarak yeni üç aylık devre girmeden evvel hesaplarını tanzim

edebileceklerdir. Televizyon ve radyo istasyonları her üç aylık devrede 13 hafta bulunacağından emin olacaklardır.

c) Okul programları değişmez bir takvime bağlanabilecektir.

Bununla beraber, itirazlar da eksik olmaya- caktır. Bu reforma, evvelâ, alışkanlık sebebiyle muhalefet edilecektir. Çünkü bu bir "değişiklik" demektir. Ayrıca, daha ciddî ve bilhassa dinî mahiyette itirazlar yükselecektir. Zira, yılda bir defa (sene-i kebîse halinde 2 defa) müteakip iki sabba<sup>1</sup> arasında 6 günden fazla bir zaman geçe- cektir. Bir de, yeni takvime yeknesak olmak, hayatın *hususiyeti* olan çeşitliliği ortadan kaldırma- gibi kusurlar yüklenecektir.

Aynı zamanda, meselâ 31 martta doğanlar şikayet edeceklerdir. Zira, teknif edilen takvimde mart, mayıs, ağustos ve aralık artı 31 gün çek- miyecek; dolayısıyla bu günlerde doğan zavallılar doğum yıldönümünerini artık kutlayamayacaklar- dir. Buna mukabil, kullandığımız takvimde mev- cut olmayan 4 yeni tarih zuhur edecektir: 30 şubat, 31 nisan ve "cihanşümûl bayram" günü ile sene-i kebîse günü ... 29 subatta doğmuş olanlar doğum günlerini kutlayabilecekleri için avantajlı olacaklardır. (Tabiatıyla burada yeni takvimin muhtemel kabulünden evvel doğmuş olanlar bahis konusudur.)

Hindistan, Ekonomik ve Sosyal Konseye verdiği takrirde takvim reformunun hemen şimdiden müzakere edilmesinin Birleşmiş Milletler için lüzumlu olduğunu belirtmiştir. Filhakika, şimdiki takvim ile Cihanşümûl takvim 1 Ocak 1956 pazar günü intibâk edecektir. Yeni proje şimdiden kabul edilirse milletlerin önünde, bu mühim reforma hazırlanmak üzere 1 yıllık bir zaman bulunacaktır.

<sup>1</sup> Musevilerin, Tevrata göre dinlenme günü saydıkları haftanın yedinci günü.

Ceviren : Hasan Fehmi YAZICI

		OCAK						ŞUBAT						MART											
		P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.			
I. üç aylık devre		1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	1	2	
		8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16			
		15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23			
		22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30			
		29	30	31																					
		NİSAN						MAYIS						HAZİRAN											
II. üç aylık devre		P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.			
		1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	1	2	
		8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16			
		15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23			
		22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30U <sub>2</sub>			
		29	30	31																					
		TEMMUZ						AĞUSTOS						EYLÜL											
III. üç aylık devre		P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.			
		1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	1	2	
		8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16			
		15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23			
		22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30			
		29	30	31																					
		EKİM						KASIM						ARALIK											
IV. üç aylık devre		P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.	P.	Pe.	S.	Ç.	P.	C.	CE.			
		1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	1	2	
		8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16			
		15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23			
		22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30U <sub>1</sub>			
		29	30	31																					

U1: Dünya Bayramı günü senenin 365inci günü Aralığı takibeden güne isabet eder; bugün bütün dünyada tatil yapılır.

U2: Senei kebise günü, her dört yılda bir 30 Haziranı takibeden gündür; bugün de bütün dünyada tatil yapılır.

## BİZ VE İLİM DÜNYASI

François LE LIONNAIS

*Okuyucularımıza: Sizleri Müsbet ve Tabii ilimler alanında ilgilendiğiniz sualleri bize göndermeye davet ediyoruz. Bu sualleri cevaplandırmak, gerekli dokümanları elde etmek veya yetkili müesseselerle temasınızı sağlamak hususunda elimizden geleni yapmağa çalışacağız. Bazı hallerde kesin bir cevap vermek imkânsız veya sorulan sual münakaşa konusu olan bir mevzuat ait olabilir. Bu yüzden, sorulan bütün sualleri cevaplandırmayı üzerrimize alıyoruz. Maksadımız, istifade edemediğiniz veya haber almamanız olabileceğiniz araştırma imkânlarını sizlere temin etmektir. Suallerinizi şu adresre göndermeniz rica olunur: Kültür Dünyası, İlmî sualler servisi, Unesco Türkiye Millî Komisyonu, 273, Atatürk Bulvarı, Ankara.*

### SUAL:

Bir Belçikalı soruyor: "İlim hangi teoriye istinaden güneşin takriben 4 milyar senedenberi parladığınu ve hidrojen rezervi dolayısıyle de 100 milyar sene daha parlayacağını iddia ediyor? Kâinatın sonsuz olduğu kabul edilirse, hidrojen rezervi de sonsuz olmaz mı?"

### CEVAP:

1 — Yıldızların meydana getirdikleri işinin mahiyeti ve sebepleri meselesi son yillarda kadar Astronominin en büyük muammalarından birini teşkil etmiştir. Klâsik teorilerden hiçbir hakikata uyuyordu. Bu teorilerden bir tanesi, yıldızları tutmuş muazzam yakıt bloklarına benzetti. Halbuki durum böyle olsaydı, bu yanmanın devam müddeti, mevcut bilgilerin verdiği parlama müddetinden çok daha kısa olmak lazımlırdı. Ancak, 20 nci asırın ikinci çeyreğinde ve radyoaktivite olaylarının tetkikinden elde edilen esaslarla dayanarak Bethe ve diğer bazı fizikçiler uygun bir izah şekli ileri süreблиmişlerdir.

Bu teoriye göre, yıldızların parlaması, haiz bulundukları hidrojenin birtakım karışık çekirdek reaksiyonları neticesinde heliuma dönüşmesinden ileri gelmektedir. Aynı zamanda bu teori, ekseri hallerde, bir yıldıza ait bütün hidrojenin zamanla tamamen heliuma dönüşeceğini de ileri sürer.

Uzun zamandanberi, güneşin toplam kütlesi ve hacmi malûmdur: güneşin kütlesi yerin takriben 332.000 misli ve hacmi yerin hacminin takriben 1.300.000 katıdır. Bunun neticesi, güneş maddesinin yoğunluğu suya nisbetle 1,41 dir. Bu mülâhazalar ve güneş ışığının spektroskopik analizi güneşin kimyasal terkibinin şu şekilde olduğunu iddiaya imkân verir:

Hidrojen	%90 dan fazla;
Helium	%8 civarında;
Daha ağır kimyasal elementler	%2 den az.
Bütün bu elementler	devamlı olarak birbirleri içerisinde karışır dururlar.

Güneş teşekkür ettiği vakit, muhtemelen şimdikinden daha fazla miktarda hidrojene ve bunun yanında da küçük bir miktar helium ve diğer elementlere malik bulunuyordu. Şimdiki heliumun tamamını hidrojenin transformasyonuyla hasıl olmuş kabul ederek ve Bethe transformasyonunun malûm müddetleri esas alınarak güneşin 5 milyar senedenberi mevcut olduğu neticesine varılabilir. Fakat bu rakam bir maksimumdur; bazı mülâhazalar bunun hakiketten daha büyük olduğunu göstermektedir.

Diğer taraftan, yerin yaşı üzerinde yapılan çok sahib araştırmalar, Dünyanın muhtemel olarak 3,3 milyar yıldan biraz daha yaşı olduğunu göstermiştir. Halbuki, yerin güneşten önce doğmadığı hususundan eminiz. Yer, güneşten sonra, yahut olsa onunla aynı anda teşekkür etmiştir. O halde, yerin yaşı, güneşin yaşıını tâyin meselesinde bir alt sınır teşkil eder.

Bu sebeple, güneş en az 3,3 milyar ve en çok 5 milyar senedenberi parlamaktadır. Başka düşünceler de gözönüne alınarak, gerçeğe pek yakın görülen 4 milyar rakamı kabul edilmektedir. Bu düşüncelerin neler olduğunu izah etmek bu cevabın çerçevesini lüzumsuz yere aşacağ için bu izahata girişmeyeceğiz.

2 — Biraz önce, en genel halde, yıldızların heliuma dönüşecek hidrojenleri bulunduğu müddetçe parlayacaklarını söyledi. Güneş halinde

de durum böyledir. Mevcut hidrojen stokunu esas alarak güneşin bundan sonra parlamaya devam edeceği müddeti bulmak için bir hesap yapmak kâfidir. Tabiatıyla bu takribiyet son derece sahîh olmak iddiasında değildir; ancak bu hususta gayet iyi bir mertebe verir.

Kâinatın sonsuz olması ve sonsuz bir hidrojen stokuna malik bulunması mümkün olabilir. Bu-nunla beraber, ekseri Astronomlar kâinatın sonlu olduğu ve sonlu bir külesi bulunduğu fikrine inanmaktadır hemfikirdirler.

Fakat, uzayda mevcut hidrojen miktarı sonsuz bile olsa, bu güneşin ebediyyen parlamasını temin edemez. Gerçekten, güneş uzayın her tarafını dolaşmamaktadır. Bundan dolayı da kâinatı hidrojenine değil, ancak kendi hidrojenine tasarruf edebilir<sup>1</sup>.

#### SUAL:

“Erkek, kadın ve çocukların muayyen renkleri tercih edip etmediği araştırılmış mıdır?”

#### CEVAP:

Bu tecrübe psikoloji meselesi birçok tetkiklere mevzu teşkil etmiştir. Fakat, bu tetkikler bütün beşeriyyete teşmil edilebilen neticeler vermekten uzaktırlar.

1909 da, Amerikalı psikolog Winch tarafından her iki cinsiyete mensup belli sayıda yetişkin insanlar arasında yapılan anket göstermiştir ki, erkekler ve kadınlar takriben aynı zevklere maliktirler ve esas renkleri aynı tercih sırasına koymakla beraber bu sırada, tercih edilen ilk iki renk yer

<sup>1</sup> Güneş hemen hemen boş bir uzayda hareket eder. Bu uzayda hidrojen bulunmakla beraber miktarı son derece azdır.

değiştirmiştir. Filhakika, bu ankette erkeklerin renk tercih sırası şöyle idi:

YEŞİL, MAVİ, KIRMIZI, BEYAZ, SARI, SIYAH;

Kadınların tercih sırası ise:

MAVİ, YEŞİL, KIRMIZI, BEYAZ, SARI, SIYAH.

şeklinde olmuştur.

1924 te, Garth çocukların için başka bir istatistik yapmıştır. Bu istatistik göstermiştir ki, kız ve erkek çocukların zevkleri yetişkin erkeklerden ziyyade kadınlarındaki yaklaşımaktadır. Gerçekten, bu çocuklar ekseriyetle aşağıdaki tercih sırasını kabul etmişlerdir:

MAVİ, YEŞİL, KIRMIZI, MOR, POKAL RENGİ, SARI, BEYAZ.

#### SUAL:

“Ekseri ağaçların yaprakları neden sonbaharda renk değiştirir?”

#### CEVAP:

Ağaç yapraklarındaki yeşil rengin, bu yaprakların hücrelerinde “klorofil” ismi verilen bir maddenin mevcudiyetinden ileri geldiği malumdur. Esaslı bir kimyevî âmil olan bu klorofil sayesindedir ki yeşil bitkiler güneş ışığının yardımıyla üsareyi, kendi yapılarının başlıca unsuru olan karbon hidrata tâhvîl ederler.

Sonbaharın ilk soğuğu çıkar çıkmaz, usarenin kesafeti azalmağa başlar ve yapraklara çok daha az miktarda gelir. Bu yaprakların klorofilleri aynı nisbette azalır ve evvelce klorofille beraber bulunmakta olan diğer pigmentler görünebilir hale gelirler. Sonbahar yapraklarına sarı renklerini veren işte, karoten, ksantofil gibi bu diğer pigmentlerdir.

*Etudes et documents d'éducation: Revue analytique de l'éducation*, v. VI, n. 6, n. 7, n. 8 serlevhada adı geçen derginin, "Milletlerarası anlayış ve işbirliği bakımından gençliğin eğitimi" adını taşıyan Haziran 1954 sayısında (v. VI. No. 6) bu konudaki kitapların tahliline yer verilmektedir. Ayrıca, Milletlerarası gençlik teşekkülerinin yayınladığı dergiler hakkında da gerekli bilgiler bu sayının sonuna eklenmiştir.

Aynı derginin Eylül sayısı (v. VI, n. 7) Yetişkinler eğitimi ile ilgili bibliyografayı toplu bir halde okuyucuya sunuyor. Prof. C. Verner ve J. L. J. Wilson tarafından hazırlanan araştırmasında 126 eser hakkında bilgi verilmektedir. Hakkında bilgi verilen eserlerden 59'u genel mahiyettedir, 33'ü yetişkinler eğitimini bütün genişliği ile ele almakta, 34'ünde yetişkinler eğitiminin özel bir görünüşü üzerinde durulmaktadır.

Derginin Ekim sayısında (v. VI, n. 8) ilk ve orta öğretimde haberleşme yolu ile öğretim konuları yer almaktadır. Gün geçtikçe sınırları genişlemekte olan haberleşme yolu ile öğretimin tanzim ve idaresi meseleleri, öğretim metotları, haberleşme yolu ile öğretimin değeri üzerinde duruluyor. Dergiye, konu ile ilgili geniş bir bibliyografa da eklenmiştir.

Unesco tarafından ayda bir (Temmuz ve Ağustos hariç) yayımlanmakta olan derginin sayısı 50 franktır. Unesco yayınlarını satan kitabevlerinden temin edilebilir. Çağdaş eğitimin meselelerine geniş yer verilen bu bibliyografik çalışmaları ile Unesco, çeşitli milletlerin eğitim mensuplarına ve araştırmalarına, meseleleri bütünü ile kavramak imkânını hazırlamaktadır.

● Cahiers du Centre de documentation: Papier d'impression et papier d'écriture, Evolution de la situation de 1929 à 1951, n. 11, (Mart 1954), 44 sf., F. \$ 0.40; 2/-; 100 fr.

1947 yıldandan bu yana Birleşmiş Milletlerin muhtelif organlarının dikkatini çeken baskı ve yazı kâğıdının istihsal ve istihlaklı problemi etrafında toplu neşriyat yoktu. Bu boşluğu doldurmak amacıyla Unesco, aynı serinin 10. sayısını "Gazete kâğıdı: 1928'den 1951'e kadar durumun gelişmesi" adını taşıyan dokümanter esere ayirmıştı. Şimdi de aynı esere, önceğini tamamlayan, yeni bir eser katılmış oluyor.

Bu eserlerde istihsal, ithalât ve ihracat, istihlak ve fiyat hakkında faydalı rakamlar ve her türlü bilgi toplanmış bulunmaktadır.

Kâğıdin önemini, kültürün yayıcısı olmakla ileri geldiği bir gerçekdir. Meselenin sadece bir yönü üzerinde duralım: Bugün, düşünce hürriyetinin bir çeşidine vasitalık yapan gazete, dergi ve kitap gibi basılı vasıtalar, zaruri olarak, kâğıdı gerektirmektedir. Kâğıt sağlamaktan ortaya çıkacak yahut çıkarılacak güçlükler, dolayısı ile düşünce hürriyetini de sınırlandırıcı bir neticeye varacaktır. Öyle sanıyoruz ki, kâğıt meselesinin taşıdığı önem buradan geliyor.

Eserin birinci bölümünde istihsal meselesi ele alınmaktadır. İkinci bölümde ithalât ve ihracat, üçüncü bölümde ise istihlak rakamları veriliyor. Dikkatle tertiplenmiş tablolardan yardım ile, herhangi bir hususta, kit'a, bölge veya milletlere ait bilgiler kolaylıkla bulunmaktadır.

1951 yılında adam başına istihlak edilen baskı ve yazı kâğıdı itibarıyle milletler söyle sıralanıyor: Amerika Birleşik Devletleri, İngiltere, Kanada, İsviçre, Norveç, Hollanda, İsviçre, Avustralya, Finlandiya, Yeni Zelanda, Fransa, Avusturya, Almanya, Portekiz, Arjantin...

Dikkatli okuyucular, rakamlar arasında kıyaslamalar yaparak, kâğıttan hareketle milletlerin kültür zenginliği hakkında neticelere varabileceklerdir.

● Etudes et documents d'éducation: L'Education pour le développement général des collectivités, No. VII (Haziran 1954), 58 sf., F. \$ 0.40; 2/-; 100 fr.

Unesco ile Birleşmiş Milletler Teşkilâti İçtimai Meseleler Dairesi tarafından hazırlanan bu bibliyografa konu etrafındaki seçme yayınları tanıtmaktadır. Birinci kısımda cemaatlerin gelişmesinin nazari ve pratiği üzerine genel eserler, ikinci kısımda hususî bazı teşebbüsleri tasvir eden yayınlar, üçüncü kısımda cemaatlerin gelişmesini ve organizasyonunu ele alan periodiklerden seçimler, son kısımda ise faydalı adresler üzerinde duruluyor. Ele alınıp tanıtılan eser sayısı 200'dür.

● Etudes et documents d'éducation: L'Education des travailleurs pour la compréhension internationale, par A. Briggs, No. VIII (Eylül 1954), 42 sf., F. \$ 0.40; 2/-; 100 fr.

Demokratik karakterde bir hareket olan işçinin eğitimi, yirminci yüzyılda süratle gelişmekte olan meseleler arasındadır. M. A. Briggs tarafından hazırlanan yukarıdaki araştırma, milletler-

arası işbirliğinin yeni bir konusuna dikkati çekmektedir. Bir önsözdən sonra meseleler üç ana başlık içinde inceleniyor: Vakıalar, projeler, metodlar.

İşçilerin eğitimi, bu alanda karşılaşılan programlar, milletlerarası meselelerin tetkiki, ele alınan konunun önemi kadar canlılığını da ortaya koymaktadır. La Brévière'de 1952 ve 1953 yıllarında yapılmış olan iki önemli kurs, işçilerin kendi meselelerini birlikte nasıl hallettikleri hakkında okuyucuya aydınlatıyor.

Milletlerarası işçi teşekkülerinin hakkında da bilgi veren bu araştırmayı henüz işçi eğitimi meselelerine gerekli ilgiyi göstermeyen memleketimiz için, düşündürücü ve yol gösterici olduğunu belirtelim.

● *Les sciences sociales dans l'enseignement supérieur: Sciences économiques*, Liège 1954, 156 sf., F. \$ 1.25; 7/6; 370 fr.

Milletlerarası İktisadi İlimler Derneği adına hazırlanan eser, ondan fazla ilim adamının raporlarını ihtiva etmektedir. İktisadi İlimlerin öğretimi hakkında genel rapordan sonra sırasıyla Mısır, Amerika Birleşik Devletleri, Fransa, Hindistan, Meksika, İngiltere, İsveç ve Yugoslavya'da iktisadi ilimlerin yüksek öğretimdeki yeri üzerinde durulmaktadır. Kitabın son raporu "économétrie" öğretimi hakkındadır.

Bu eser, içtimai ilimlerin öğretimine dair Unesco tarafından yayınlanan eserlerin beşincisi oluyor. Milletlere ait raporların çoğunda az çok benzer bir planın tatbik edilmiş olması iktisadi ilimler öğretiminin bünyesi ve önemi, bu öğretimin organizasyonu ve gayeleri, öğretim metotları gibi konularda kiyaslamalar yapmak isteyenlerin işini kolaylaştıracaktır.

● *Bulletin international des sciences sociales: Motivations et stimulations économiques dans les pays insuffisamment développés*, V. VI, n. 3, 1954, sf. 413-637, F. \$ 1.00; 6/-; 300 fr.

Unesco tarafından her üç ayda bir yayınlanan serlevhada sözü geçen derginin son sayısında, "Teknik gelişmenin içtimai delilleri üzerine Milletlerarası Araştırma Bürosu"nun geçen mart ayında Paris'te tertip ettiği haftanın neticeleri verilmektedir. Altı ayrı memleketten gelen 12 uzmanın katıldığı toplantıda, yeter derecede gelişmemiş memleketlerin iktisadi meseleleri söz konusu olmuştu.

Kitabın birinci bölümünde yer alan yazarlardan bazıları, sadece iktisatçıları ilgilendirmekle kalmayıp daha geniş bir aydınlar topluluğunun ilgisini çekecek mahiyettedir. Bir misal olarak "Mahatma Gandhi'nin makine ve teknik gelişme üzerine görüşleri" adlı yazısı öne sürebiliriz.

Bültenin ikinci bölümünde içtimai ilimler alanında organizasyon konusuna ait etüdlerle kroniklere ve çeşitli haberlere yer verilmiştir. Teknik gelişmeye bağlı olarak meydana gelen kültür değişimleri, yeni şartlara uymaktan doğacak ferdî tebeddülere ilgi duyacaklara bu bülteni sağlık veririz.

● *Cahiers d'histoire mondiale*, Paris, V. II, n. 1, 247 sf, ikinci cildin 4 sayılık abonesi: \$ 6.00; 2100 fr.

Unesco'nun bir dünya tarihi yazdırma amacıyla çalışmalara koymduğu, bütün tarih bilgilerini bu amacın gerçekleşmesi yolunda teşkilatlandırdığı bilinmektedir. Bu maksatla kurulan "İnsanlığın ilmi ve kültürel gelişmesinin tarihi için milletlerarası komisyon", geniş çalışmalara girişmiştir. M. Lucien Febvre'in idaresi altında yayınlanan bu dergi, insanlık tarihi için çalışan komisyona malzeme vermektedir.

Fransızca adının yanı sıra "Journal of world history" ve "Cuadernos de historia mundial" adlarını da taşıyan eserde makaleler yazıldıktı orijinal dillerle fransızca, ingilizce yahut İspanyolca olarak yer almaktadır.

Her cüzde başlıca üç bölüm bulunuyor: original etüdler, vesikalar ve tenkitler.

Muhabir üyeleri listesinde Türkiye'yi M. Fuat Köprülü'nün temsil ettiği görülmeye.

Kini kabul etmeyen büyük devletlerin yurukları altında küçükleri eziliyor göstermekten uzak, her milleti insanlık tarihinin ortağı sayan bir anlayışla hazırlanmakta olan tarih, Unesco'nun ülkelerinin gerçekleşmesinde önemli bir merhale olacaktır.

● *L'homme mesure le monde*, Paris 1954, 84 sf.

İlimleri yaymanın, halka tanıtmanın tesisli bir yolu olarak sergiler açmak, Unesco'nun tecrübeden edindiği bir fikir olmuştur. İlk, Orta Amerika'nın 13 memleketinde 1950 ve 1952 yılları arasında dolaşmış olan gezginci serginin uyandırıldığı büyük ilgi karşısında 1951'de Bangkokta "Duyularımız ve dünya bilgisi" konusunda ikinci sergi 1952 yılında da yakın ve Orta Doğu ülkelerinde "Yeni malzemeler" konusunda üçüncü gezginci sergi açılmıştı. Dört yılda, 26 memlekette 1.200.000 kişinin bu sergileri gezdiğini söylemek, işin önemini berlirtmeye yeter, sanırım.

"İnsan dünyayı ölçüyor" adını taşıyan yeni sergi sonsuz küçükten sonsuz büyüğe kadar uzunlukları ve mesafeleri ölçmenin tekniğini ve aletlerini kendine konu yapmış bulunmaktadır. Unesco tarafından yayınlanan bu küçük kitapta sergi hakkında ilgi çekici bilgilere yer verilmiştir.

Lord Kelvin'in "Ölçmek bilmektir" gerçeğinin işliğinde, Unesco'nun bu yeni sergisi, insanlığın evrenle münasebetlerine, tecrübeçi ilmin müşahede ve muhakeme açısından yeni bir bakış oluyor.

● La science économique et l'action, par P. Mendès-France et G. Ardant, Paris 1954, 230 sf, F. \$ 2.25; 12/6; 600 fr.

Unesco'nun "İlim ve Cemiyet" adını taşıyan yeni yayın serisinin ilk kitabı günümüzün insanını yakından ilgilendiren iktisadi meseleleri aksiyon bakımından ele almaktadır. Eserin yazarlarından birinin Fransız Başbakanı olusunun, bu kitaba büyük okuyucu çoğuluğunun ilgisinin çekilmesini sağlaması umulabilir.

Kitap bir önsözle iki bölümden meydana gelmektedir. Önsözde, iktisat ilminin cemiyet olaylarının daha iyi yürütülmesinde yararlı olduğu, iktisat nazariyelerinin çöküğünün, onların değerini kücümsemeye delil teşkil edemeyeceği belirtilerek merkantilislerden günümüze kadar iktisat ilminin gelişmesine kısa bir göz atışı yapılmaktadır.

"Muvazene meselesi" adını taşıyan birinci bölümdeki fasılarda klâsik nazariye ve noksancılar, umumî istihdam nazariyesi, tam istihdam politikası, buhran ve işsizlik devirlerinde klâsik nazariye ve tatbikatı, istihdam nazariyesinin 1931'den 1936'ya kadar tatbikatı, ilmî gelişmeler ve enflasyona karşı mücadele, kollektivist rejimde muvazene meselesi, tam istihdam politikasının istikbâli gibi canlı meseleler yer almaktadır.

İkinci bölüm, "seçme meselesi" adını taşıyor;

umumî müşahedeler adlı fasıldan sonra tabîî mekanizmalar adlı kısımda bu mekanizmaların yeniden keşfi, engelleri, noksancıları, tahlili ve iktisadi hayatı devletin müdahalesi inceleniyor. "Düşünülülmüş mekanizmalar" adlı kısımda ise, düşünülülmüş seçme meselesi, iktisadî tahlil ve âmme teşebbüslerinin idaresi, iktisadî tahlil ve bütçe teknigi konuları ele alınmaktadır.

Fikir çatısını ana çizgileriyle belirtmeye çalıştığımız kitabın temel düşüncesi bir kaç noktada özettlenebilir. İktisat ilmi ve tatbikatı birbirine sıkıca bağlıdır. Memleketleri idare sorumluluğunu omuzlarında taşıyanların bu bağlılığı gözden uzak tutmamaları gerekmektedir. İktisat ilmi, düzen içinde bir gelişmenin imkânını göstermektedir. Metotlardan ancak iktisadî tahlilin gelişmesinin takip edilmekte olduğu memleketlerde yararlanılmaktadır.

İçtimaî barış, tam istihdamın gerçekleştirilmesi nisbetinde sağlanabilir. Kimse işsizlik istemiyor. Bunun da yolu ilmin rehberliğinden faydalananmaktadır.

İdeal, iyi niyet, tek başına yeter değildir. Kurulması mümkün olan daha iyi bir dünya, ancak ilim temeli üzerine dayanan tekniklerle gerçekleştirilebilir. Aksi halde, en iyi niyetler boşuna olacaktır.

Iktisatçı olmuyanların da zevkle okuyacakları bu kitap bütün dünya meselelerinin birbirine bağlı olduğunu, çözülmesinin sadece iyi niyetle değil bilgi ile mümkün olabileceği gerçeğinin açılığı ile ortaya koymaktadır.

C. O. TÜTENGİL

## KÜLTÜR HABERLERİ

### MİLLETLERARASI HARTA BİBLİYOGRAFYASI'NA TÜRKİYE DE KATILDI

UNESCO ve Fransız Bilimsel Araştırma Millî Merkezi'nin yardımıyle Milletlerarası Coğrafya Birliği ve Fransız Coğrafya Millî Komitesi'nin himayesinde Paris'te beş yıldan beri yayımlanmaka olan "Bibliographie cartographique internationale-Milletlerarası harta bibliyografyası"na son zamanda çıkan 1951-1952 yıllarına ait beşinci sayısından itibaren Türkiye de katılmıştır. Esas olarak M. Foncin ile P. Sommer tarafından hazırlanan bibliyografyasının bu sayısına bize ait malzemeyi gönderen, Basma Yazı ve Resimleri Derneği Müdürü M. Türker Acaroğlu'dur. Fotografik bir röproduksiyon olarak basılan bu sayı tam 879 sayfa tutmakta ve memleketimize ait malzeme 408-410. sayfalar arasında bulunmaktadır.

Bu milletlerarası ihtisas bibliyografyasının hazırlık çalışmalarına katılan öteki ülkeler de şunlardır: Almanya, Amerika B. D., Arjantin, Avusturya, Belçika, Brezilya, Büyük-Britanya, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İsviçre, İtalya, Japonya, Kanada, Norveç ve Portekiz.

### EKONOMİ BİLİMLİ TEMEL BİBLİYOGRAFYASI

Sosyal Bilimler Dokümantasyon Milletlerarası Komitesi 1953 eylülünde Paris'te yaptığı toplantıda UNESCO'nun isteği üzerine sosyal bilimler alanında temel bibliyografyalar hazırlanması imkânını araştırmıştı (tafsilat için bak *Nouvelles bibliographiques*, cilt II, No. 4, kasım 1953).

Temel bibliyografyadan maksat; en çok 100-150 kadar kitap başlığı ihtiyaç eden, belli bir meseleye dair hangi ülkede yayımlanmış olursa olsun başlıca eserleri zikreden sınıflandırılmış ve notlandırılmış listelerdir.

Bir deneme mahiyetinde olmak üzere ekonomi biliminin tümü hakkında böyle bir bibliyografa hazırlanmıştır. Geçici bir şekilde (teksir suretiyle) yayımlanmış olan bu bibliyografa, rey ve fikirleri alımlık istenen ekonomistlere gönderilmiştir. Bundan sonra eser kesin şekilde basılacaktır. Az sayıda yayımlanan bu geçici dokümanı elde etmek isteyen uzmanlarımız 27, rue Saint-Guillaume, Paris (7 eme) adresindeki UNESCO Sosyal Bilimler Dokümantasyon Milletlerarası Komitesi Sekreterliğine başvurabilirler.

### MİLLÎ BİBLİYOGRAFYA GRUPLARI VE YAYIMLARI

Çeşitli ülkelerde UNESCO Millî Komisyonunun bir su-komisyonu veya müstakil olarak çalışan millî bibliyografa grupları yahut komisyonları teşkil edilmiş ve edilmektedir. Üyeleri UNESCO millî komisyonlarında veya kütüphane ve kütüphaneci derneklerine seçilen bu gruplar, kendi ülkelerinin millî bibliyografa ve dokümantografa meselelerini görüşüp kararlara bağlamak ve çözümlemekle ödevlidirler. Bu konularda direktif verirler. Bibliyografa ve katalog işlerinde kullanılan terimleri normalize (standardize) ederler. Millî bibliyografyaların yayımını teşkilatlandırırlar. Bibliyografa servislerinin islahı ile ilgilenen ülkenin diğer bütün grup ve komisyonlarını da içine alan gerçekten millî ve temsili birer komite olarak genişlemek istidadındadırlar. Bibliyografa ve dokümantasyon işlerini plânaştırır, programlaştırırlar. Bâzı ülkelerde (meselâ Fransa'da olduğu gibi Maarif Vekâleti Kütüphaneler Müdürlüğüne bağlı resmi birer teşekkül olarak kurulmuşlardır. Aslı ve daimî üyeleri bulunduğu gibi; çalışmalarla katılan uzman, müşahit ve yedek üyeleri de olur. Bâzan (Fransa, Yugoslavya v. b.) dokümantalist temsilciler önemli bir yer ayrılır. Gruplar muntazam aralıklarla toplanırlar. Bibliyografa ve dokümantasyon alanlarında eser veren tanınmış yerli şahsiyetlerle kendi üyelerinin sayısını boyuna zittirırlar.

1954 nisanına kadar millî bibliyografa grupları teşekkül etmiş ülkelerin tam bir listesi aşağıdadır. Bu grupların başkan, sekreter ve üyelerinin isim ve adresleri Unesco'nun teksir suretiyle ci-kardığı "Nouvelles bibliographiques" adlı derginin nisan 1954 sayısında (cilt III, No. 2) bulunabilir. Rakamlar üye sayısını göstermektedir:

Almanya 8, Amerika B. D. 7, Avusturya 10, Belçika 7, Brezilya 12, Danimarka 6, Filipinler 5, Finlandiya 5, Fransa 46, Güney-Afrika Birliği 5, Hayiti 5, Hollanda 12, Honduras 10, İngiltere 23, İsviçre 11, İtalya 14, Japonya 11, Kolombiya 7, Küba 22, Meksika 6, Mısır 24, Pakistan 9, Portekiz 5, Seylân 7, Türkiye 4, Uruguay 5, Yeni-Zelanda 10, Yugoslavya 8.

Türkiye Bibliyografa Komisyonu da, Unesco Millî Komisyonu'nun bir su-komisyonu olarak, teşkil edilmiştir. Komisyon üyelerinin isimlerini

yukarıda adı geçen dergiden alarak aynen yarışmıyoruz :

Başkan : B. Adnan Ötüken, Ankara Millî Kütüphanesi Müdürü. Sekreter : Bn. Behire Abacıoğlu, Ankara Millî Bibliyografya Enstitüsünden. Üyeler : B. Abdulkadir Salgın, Millî Kütüphane'de kütüphaneci, Türk Kütüphaneciler Derneği genel sekreteri. B. Mustafa Köymen, İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi Müdürü.

\*\*\*

Millî bibliyografya gruplarından bazıları şimdiden nemalanmış, çalışmalar ve etütler yayımlamaya başlamıştır :

#### *Belçika Bibliyografya Komisyonu :*

Yayın No. 1 : La Bibliographie en Belgique en 1951, par J. van Heve. 13 p. Teksir.

Yayın No. 2 : Rapport annuel de la Commission belge de bibliographie, par J. Dargent. 7 p. Teksir.

#### *Fransa Millî Bibliyografya Komisyonu :*

Rapport sur les bibliographies internationales spécialisées courantes en France, rédigé par L. N. Malcles.-Paris, Direction des bibliothèques de France, 1953. 113 p. Teksir. (Paris Millî Kütüphanesinde satılır).

#### *Pakistan Bibliyografya Grupu :*

Pakistan bibliographical working group publication No. 1 : A Guide to works of reference published in Pakistan, by Khudja Nur Elahi, A. Moid and Akhtar H. Ciddiqui.-Karachi, University Library, 1953. 36 p.

Pakistan bibliographical working group publication No. 2 : A Guide to periodical publications and newspapers of Pakistan, by A. Moid and Akhtar H. Ciddiqui.-Karachi, University Library, 1953. 60 p.

### HİNDİSTAN'DA YENİ BİR KÜTÜPHANE-CİLİK DERGİSİ

Kendi adını taşıyan sınıflandırmasıyla meşhur Hintli kütüphaneci Dr. Ranganathan *Annal of Library science*, adlı yeni bir dergi çıkarmak üzeredir. Dergi, kütüphanecilik ve bibliyografya alanında yapılacak araştırmalarla ilgili makalelere en başta yer verecektir. Derginin yaşaması için en az 200 abone bulunması gerekmektedir.

Kütüphanecilik konusundaki araştırmaları yarışacak milletlerarası bir dergiye öteden beri ihtiyaç duyuldu. Dr. Ranganathan'ın teşebbüsü, bu dileğin gerçekleşmesine bir vesile olabilir. Bunun için bir Milletlerarası Yazı Komitesi kurulmuş, yazı yardımını yapabilecek meslektaşlar araştırılmıştır.

Derginin yıllık abonesi 18 shilling'dir. Adres : Dr. Ranganathan, University Library, Delhi University.

### MÜSPET VE TABİİ BİLİMLER DOKÜMANTASYON İSTİŞARI KOMİTESİ KURULDU

İlmî ve fennî dokümanların analizi için Unesco Genel Merkezinde kurulan İstışarı Komite ilk toplantılarını Paris'te Unesco Evinde 15-17 Şubat 1954 tarihlerinde yapmış, memleketimizi Prof. Ratip Berker temsil etmiştir.

Gündemde organizasyon meseleleri, esas meseleler, tatbikat meseleleri yer almıştır. Müspet ve Tabii Bilimler Dokümantasyon İstışarı Komitesi Üyelerinden biri Milletlerarası Bibliyografya İstışarı Komitesine üye tayin edilmiştir. Karşılık olarak da Bibliyografya İstışarı Komitesinden bir üye İlmi Dokümantasyon İstışarı Komitesine üye seçilmiştir.

Fransa Kütüphaneler Müdürlüğünde çalışan, aynı zamanda Yüksek Kütüphanecilik Okulunda ders veren Mlle Salvan'ın milletlerarası ihtisas bibliyografyalarının noksantalına dair hazırladığı rapor, iki komite arasında irtibat vazifesi gören B. J. E. Cummins'in Bilim Komitesine sunacağı bir raporun konusunu teşkil edecektir (bilhassa astronomi bahsi). Bu Komite, kullanılan metot ve Mlle Salvan anketinin verdiği neticeler üzerine kendi fikrini söyleyecektir.

### UNESCO'NUN İLMİ VE TEKNİK DOĞUMANTASYON MERKEZLERİ

*Türkiye* : Ankara'da Millî Kütüphane'de kurulan Millî Bibliyografya Merkezi'ne Unesco'nun yaptığı teknik yardım, B. Rauxx'nun 1954 martında Paris'e hareketiyle, sona ermiş bulunmaktadır.

*Meksika* : Müdür B. Perez-Vitoria'nın 1954 şubatında hareketiyle, Unesco teknik yardımını bitmiş olmaktadır.

*Mısır* : Bu yıl bir dokümantasyon Merkezi kurulacak, müdürlüğünə B. Perez-Vitoria getirilecek, onun Meksika'daki tecrübeinden istifade edilecektir.

*Hindistan* : 1954 yılında Unesco'nun teknik yardımını devam edecek, B. Reid'in müşavirlik vazifesi 1955 yılı başında sona erecektir.

*Uruguay* : Bu Dokümantasyon Merkezi henüz kuruluşu halindedir. Meksika'da B. Perez-Vitoria'nın muavinliğini yapmış olan B. Garrido 1953 ekim ayından beri bu Merkezi kurmakla görevlendirilmiştir.

*Brezilya* : Rio de Janeiro'da bir Millî Bibliyografya Merkezi kurulması hususunda Unesco'nun yaptığı yardım 1954 martında sona ermiştir. B. Coblans şimdi idari işlerle uğraşmaktadır.

*Yugoslavya* : Zürich Federal Politeknik Okulu Kütüphanesi kütüphanecilerinden B. W. Mikulaschek, 1952 yılında, Unesco'nun Teknik Yardım programına göre, Yugoslavya İlmî ve Teknik Dokümantasyon Merkezi'ni tamamıyla modern esaslar üzerine kurmayı kabul ederek, Merkezin teşkilat ve faaliyetleri için bir plan hazırlamıştır. Bu Dokümantasyon Merkezi, Yugoslav endüstrisi ve bilim hayatının bütün imkân ve ihtiyaçlarını göz önünde tutmaktadır.

Merkezin başlıca üç vazifesi vardır :

1) dokümantasyon bültenleri hazırlayıp yayınlamak ; 2) bibliyografya bilgi ve haberleri sağlayıp vermek ; 3) teknik bir kütüphane kurmak.

Merkez 3 bölüme ayrılmıştır. Bu bölümlerden her biri yukarıda gösterilen vazifelerden birini gerçekleştirmekle mükelleftir.

#### FRANSA'DA DOKÜMANTALİSTLER İÇİN BİR "MESLEK KARTI" İHDAS EDİLİYOR

Fransız Dokümantasyon Teşekkülleri Birliği (Union Française des Organismes de Documentation) Yönetim Kurulunun 9 mart 1954 tarihli son toplantılarında, DOKÜMANTALİSTLER ve DOKÜMANTALİST YARDIMCILARI için bir MESLEK KARTI (carte professionnelle) ihdasına karar verilmiştir.

Bu kararın mucip sebebi şudur : Fransa'da UFOD'un Orta Kurları ve Teknik Kurları ve Dokümantasyon Teknikleri Millî Enstitüsü'nün (Institut National des Techniques de la Documentation) sağladığı tâhsili yapmış veya yapmamış olan birçok kimseler Dokümantasyon mesleğinin çeşitli kaidelerinde vazife almışlardır. Dokümantalist ve Dokümantalist-yardımcısı olan bu gibi kimselerin sayısı gün geçikçe artarak önemli bir yekûna varmaktadır.

Bu meslek: dokümanların derlenmesi, künelerinin tayin ve tesbiti, satın alınması, kayıt ve

tescili, tertip ve tanzimi, sınıflandırılması, seçilmesi, analizi, tercumesi, röproduksiyonu, muhafaza ve neşri gibi birtakım yardımcı tekniklere ihtiyaç gösterir.

Her Dokümantalistin ve Dokümantalist yardımıcısının bu tekniklerin her birine vukufu aynı ölçüde değildir ve olamaz. Bundan faydalanan işi de o durumdadır.

Diger meslekler misali, Dokümantalistlere ve Dokümantalist-yardımcılara vazifelerini normal bir şekilde başarmalari hususunda gereken teminatı vermek üzere, UFOD bir MESLEK KARTI ihdasını kararlaştırmıştır. Bu kart, bilgi ve vazifeleri bir tetkikten geçtikten sonra, kalifiye Dokümantalistlere ve Dokümantalist-yardımcılara verilecektir.

Bu maksatla UFOD :

— Bir MESLEK KARTI KOMİSYONU kuracak, bu komisyonun vazifesi :

a) Dokümantasyonla ilgili, mesleklerin kriterlerini tayin ve tarif etmek ;

b) adayların dosyalarını gözden geçirmekle görevli raportörleri seçmek olacaktır.

— Âmme idareleri, özel idareler ve ilgili şahıslar "Dokümantaliste agree" için bir MESLEK KARTI ihdasından basın yolu ile haberdar edileceklerdir. Bu kartı elde etmek için : medeni hal, genel kültür, meslek tâhsili, hizmet durumu, yapılan meslekî çalışmalarla ilgili malumatı ihtiva eden bir sual listesini doldurmak gerekecektir.

UFOD, MESLEK KARTI almak istiyen adaylara böyle bir sual-cevap varakası gönderecektir.

Daha sonra :

1. — MESLEK KARTI KOMİSYONU'nun seçtiği iki raportör her adayın dosyasını tetkik edecek ;

2. — Seçilen iki raportörün verdiği neticeleri Komisyon gözden geçirip kendi fikir ve reyini bildirecek ;

3. — MESLEK KARTI verilecek (veya verilmeyecek), her yıl yenilenen bu kart sahibine muayyen bir hak kazandıracaktır.

[M.T. ACAROĞLU]

## S A N A T   H A R E K E T L E R İ

### ● MAYA GALERİSİNDE FERRUH BAŞA- ĞA'NIN SERGİSİ :

● 2 Nisan 1955 günü ressam Ferruh Başağanın eserlerinden mürekkep bir sergi, 30 Nisana kadar devam edecektir.

● İstanbul Şehir galorisinde 1 Nisan 1955 günü Nuri Özgiray'ın resim sergisi açılmıştır.

### ● GEN KİTPASARAYININ ANKARA'DA TERTİPETİ Ğ RÖPRODÜKSİYON SERGİSİ :

Dil, Tarih ve Coğrafya Fakültesi sergi salonunda 18 Martta açılmış olan sergi, 6 Nisan 1955 kadar devam etmiştir. Bu sergi, XIX yüzyıldan bugüne kadar büyük resim ustalarının eserlerinin renkli röprodüksyonlarından mahdut basılı ve bir kısmının da resminin imzasını taşıyan resimleri biraraya toplamıştır: Teşhir edilen örnekler arasında Empresyonisler (Monet, Pissaro, sisley) Nabilerden: (Bonnard), Fauvelardan: (Matisse, Vlaminck, Derain, Marquet) kubistlerden: (Picasso, Braque) ayrıca Dufy, Léger Chagall Van Gogh, Cézanne, Utrillo, Renoir Modigliani, Klee'nin eserleri de sergide yer almıştır.

### ● HELİKON DERNEĞİNİN İKİ YILI :

Bu galori, sanatın muhtelif şubelerinde faaliyette bulunmak üzere 1952 yılı Ocak ayında sayısı mahdut ve uyanık bir grup genç tarafından kurulmuştur. Faaliyetini hiçbir duraklama olmadan geliştiren bu galori, hususıyla devrimizin sanatını yani modern sanatı tutmaktadır. Helikon faaliyetine saf duyuşların senbolü olan Hasan Kaptan'ın sergisiyle başlamıştır. 1955 te üçüncü yılına girerken yayinallyı broşürde derneğin açılış sebepleri ve bugüne kadar neler yaptığı samimi bir ifade içinde söyle anlatılmaktadır:

“Üç-beş arkadaşlar: hafta sonu tatillerinde biraraya geldiler mi resimden, müzikten, tiyatrodan, gerçek sanat değeri taşıyan filmlerden edebiyattan söz açar, içlerinden müzikle ilgilenen müzik, resimle ilgilenen resim, tiyatro ve sinema ile ilgilenenler de tiyatro ve sinema hakkında öbürlerine bilgi vermiye, Batıda, bu sanat alanlarında neler olup bittiğini anlatmaya çalışırlardı. Sonra bir gün bu iş böyle olmaz dediler. Bu sanat dallarında bilgilerinden faydalansılacak belki daha başka kimseler vardı, sonra belki, günün sanatını belirli alanlarda, kendileri gibi, anlamak, bilmek

isteyenler de bulunabulirdi: “Daha sistemli bir şekilde çalışalım!” Edebiyatın bir organizasyona ihtiyacı yoktur, fakat öbür sanat dalları için durum böyle değildi: Müzik, tiyatro çalışmalarına, 16 mm. lik filmler gösterilmesine, sergi açılmasına, konferans verilmesine elverişli bir yerin temini gerekiyordu. Paraları yoktu. Şadın Candar, Mithat Fenmen, Hilmi Girginkoç'tan üçlü bir konser vermeleri için rica ettiler, konser verildi, ellerine 750 lira geçti. Tuttukları evin üç aylık kirاسını peşin ödediler, geriye kalan 150 lirayı bütçelerinin elverdiği kadar eklediler; duvarlara badana yapıldı, çuval gerildi, bir masa, üç-beş sandalya alındı ve 1952 yılının ocak ayında Hasan Kaptan sergisi ile HELİKON faaliyetine başladı.”

Galerinin 1953 yılı müzik faaliyeti: biri Devlet konservatuvarında diğeri de Devlet operasında olmak üzere şef Bülent Arel idaresinde Halikon yaylı sazlar orkestrası, tarafından verilen konserler, oda müziği, Baleler, müzik dersleri ve konferanslar verilmiştir. Ayrıca Hasan Kaptan, Empresyonizmden bu güne Fransız resmi, “10” lar grubu, Eyüboğulları, Salih Urallı'nın resim ve Hakkı İzet'in seramik sergileri açılmıştır. 1953-1954 yılında da: Ferruh Başağa, İhsan Cemal, Füreyya Kılıç, Cemal Bingöl, Çağdaş Alman Ressamları, Rasim Arşebük, Adnan Çoker-Lütfi Gunay, Nuri Iyem, Hayrullah Tiner, Hasan Kaptan, Aloş, Abdurrahman Öztoprak, Nail Payza'nın resim sergileri açılmış ve Arif Kaptan, Cemal Bingöl, İhsan Cemal, Nail Payza, Füreyya Kılıç, Cemal Tollu tarafından konferans ve konuşmalar yapılmıştır. Yine aynı yılda Sadi Diren'in seramik sergisi de açılmıştır.

Sinema faaliyeti olarak sanat filmleri gösterilmiştir. Bourdelle, Barlach, Henry Moore, Matisse, Braque, Van Gogh'un hayatı ve sanatını anlatan filmlerle, Kudret Ayiter tarafından “Günün sinemasında yeni temayüler” konulu bir konferans verilmiştir.

Tiyatro eseri olarak Gizli Oturum, (Sartre), Babayıgit (Synge), Vahşi kız (Anouïlh), Gönül eğlencesi (Schnitzler), Tehlikeci dönemeç (Priestly), Çember, (Maugham) piyesleri okunmuştur.

### ● HELİKON EERNEĞİNDE :

2 Nisan 1955 günü ressam Naim Fakihoglu'nun eserlerinden mürekkep bir sergi açılmıştır.

## ● AMERİKAN RESİM SANATINDAN SEÇME ESERLER SERGİSİ :

Amerikan haberler merkezinin Şubat ayında Ankarada Devlet opera binasının alt kat istirahat salonlarında Amerika birleşik devletleri büyük elçisinin himayesinde açtığı 1674 ten 1948 kadar, Amerikan resim sanatından 36 renkli röprodüksiyon ihtiiva eden sergi, İstanbulda Amerikan haberler merkezinde de tekrarlanmıştır. Sergi kataloğunun ön sözünde, Amerikan sanatının özelliği, hiçbir mübalağaya kapılmadan, gerçeğe sadık kalınarak açıklanmıştır. Bu ön sözde söyle denilmektedir: "Amerikan sanatının özelliği doğru ve açık bir görüşün aynı doğruluk ve açıklılık belirtilmesidir. Bugün tarzını yaratmış ise bu özelliktür. Amerikan ressamlarının ilham kaynağı, yabancı tesirlerden çok kendi çevreleridir. Bununla beraber Amerikalı ressamların yetişmesinde avrupalı ustaların rolü büyktür. Amerikan İhtilalinden sonraki devrede Avrupa sanatıyla temas eden Amerikalı ressamlar, XVIII yüzyıl boyunca İngiliz ressamlarının tesiri altında kaldılar. XIX yüzyıl başından itibaren Mount, Audubon, Birmingham gibi sanatçılar bu tesirden kurtularak yerli bir üslüpla Amerikadaki basit hayatı tasvir etmeye başladılar. Şehir dışı, sırı kasabaları, göller, dağlar, ormanlar ressamların hoşlarına gitti. Homer ve Ryder ilk olarak engin denizlerin değişik manzaralarını cesaret, teknik ustalık ve orijinalite ile canlandırdılar. XIX yüzyılın ortalarından itibaren ilk fransız modernlerinin yenilikleri birçok amerikalı ressamı Paris'e çekti. Belki Cézanne hariç,

hiçbir sanat gelişmesi amerikan resmine fransız Empresyonizmi kadar tesir etmemiştir. Cézanne'nin karışık şekilleri basit geometrik şekiller haline getirmesi Amerikalılara daha az taklitçi olmayı öğretti, gittikçe artan bir gayretle şekli, ritmik ve plâstik desenin icaplarına tabi kaldılar. Kübizm ve Fütürizm denemesinden sonra Amerikan sanatı yeni bir afaklık kazandı ve konunun dış görünüşünü olduğu kadar deruni manasını da ele alan yeni ve şiddetli bir Realizm doğdu. Bu Realizm, O'Keefe, Dove, Demuth, Marin, Feininger, Sheeler, Dickenson da görülür. Tamamıyla Amerikaya has olarak ortaya çıkan başka bir harekette Romantik Realizm denilen ceryandır. Henri, Bellows gibi bu hareketle ilgili sanatçilar gündelik hayatın olaylarından ilham alırlar. Çalışmalarında kuvvetli bir siyasi ve sosyal suur vardır, üslüpleri konularına uygundur. Keskin ve doğru olmasına rağmen bu üslûbun gökü Manet de ve fransız Empresyonizmindedir. Amerikada gelişen sanat hareketlerinde ve ferdî üslûplarda göze çarpan nokta bunların daima bir çeşitlilik arzetmesidir. Bu başlı başına bir özellik teşkileder, çünkü sanatın tarih boyunca kendisini yaratan halkın hususiyetlerini aksettirdiği bilinen bir geçektir. Bu sergi Amerikan sanatından örnekler verirken, çeşitli ülke ve ırklardan gelmiş ve bugünün millî varlığını teşkil eden gelenek ve adetleri beraberinde getirmiş Amerikan halkının, hususiyetlerini de aksettirmektedir.

Refik EPİKMAN

## İ T İ Z A R

Yeni bütçe yılı ve diğer bazı zaruretlerle dergimizin Ocak ayından itibaren intişişi gecikmiştir. Bu sebeple Mayıs ayına kadarki nüshalarımızın ikişer sayı halinde neşri zarureti doğmuştur. Elimizde olmayan sebeplerden ileri gelen bu gecikme dolayısı ile okuyucularımızdan özür dileriz.

# SÜMERBANK

SERMAYESİ: 200.000.000 TÜRK LİRASI

Vadeli, vadesiz küçük cari hesaplar için yılda

## 10 ÇEKİLİŞ

Apartman daireleri ve çeşitli para ikramiyeleri

Ayrıca vadeli ve 6 ay çekilmeyen vadesez mevduat sahiplerine  
yünü (hali hariç) ve pamuklu satışlarında tanzilât

**ŞARTLARI GİSELERİMİZDEN ÖĞRENİNİZ.**

### HER 150 LIRA İÇİN BİR KUR'A NUMARASI

Umum Müdürlüğü: Ankara, Merkez Müdürlüğü: Ankara,

Şubeleri: Adana, Balıkesir, İstanbul, İzmir, Kayseri,

Ajansları: Bahçekapı, Beyoğlu (İstanbul), Bürosu: İskenderun.

#### Sümerbank'ın müesseseleri:

- Sümerbank Alım ve Satım Müessesesi — İstanbul
- Sümerbank Ateş Tuğla Sanayii Müessesesi — Filos
- Sümerbank Bakırköy Pamuklu Sanayii Müessesesi — İstanbul
- Sümerbank Bursa Merinos ve Hereke Yündü ve Hali Dokuma Sanayii Müessesesi — Bursa
- Sümerbank Çimento Sanayii Müessesesi — Sivas
- Sümerbank Defterdar Yitili Sanayii Müessesesi — Defterdar/Istanbul
- Sümerbank Deri ve Kundura Sanayii Müessesesi — Beykoz/Istanbul
- Sümerbank Ereğli Pamuklu Sanayii Müessesesi — Ereğli/Konya
- Sümerbank Izmit Basma Sanayii Müessesesi — Izmir
- Sümerbank Kayseri Pamuklu Sanayii Müessesesi — Kayseri
- Sümerbank Kendili Sanayii Müessesesi — Taşköprü
- Sümerbank Malatya Pamuklu Sanayii Müessesesi — Malatya
- Sümerbank Nazilli Basma Sanayii Müessesesi — Nazilli
- Sümerbank Pamuk Satınalma ve Çırçır Fabrikaları Müessesesi — Adana
- Sümerbank Selilioz Sanayii Müessesesi — Izmit
- Sümerbank Sungüpük ve Viskozy Mamulleri Sanayii Müessesesi — Gemlik
- Türkiye Demir ve Çelik Fabrikaları Müessesesi — Karabük

#### Sümerbank'ın tesebbüsü:

- Kütahya Keramik Fabrikası



## **150 LİRADAN 600 LİRAYA KADAR AYLIK İRAT 15.000 den 50.000 liraya kadar iş sermayesi**

Ayrıca, hesap sahibi

- diğer bütün keşidelere istirak eder
- % 2,5 mutad faizi alır
- 250 de 1 mutlak kazanma şansı vardır
- parayı her an faiziyle birlikte çekmek hakkına sahiptir

Mufassal broşürümüzü isteyiniz

**TÜRKİYE \$ BANKASI**

paranızın... istikbalinizin emniyeti



D-121

İSTİKBAL EĞİTİMİ İLE GÜVENLİ

Fiyatı: 100 Kr.